

日八廿月十年六七九一曆公年五十六國民華中

保留基就定遇强明明光原佐光强强 **建作者并是数据是是产品** 

學的雅學百萬國司德美周陳其新志學之學和

條德聯發泰生生生生德利 易產味司行莊莊莊



内廠布廠有廠廠廠

肉肉凍果凍果肉凍肉肉辣蜂 金金肉肉肉肉食肉食食辣 周周周周周司. 司司司

品固司禮茶 種種油度販廠

實京鴻植文麿植態。錦永應周滿果額家,嫩耀見佑棉銘又章德森來耀明輔民財松鴻裕南澤佐照越康谢柏宗明光

東高陸李黃傳 簡周區區何鍾程陳賜穀梁郵陳陳王林王王高王伍潘朱陳陳盧蘇李劉馬吳裘馬何楊劉劉梅鄄邱林楊楊林陳葉何杜民郵戴葉張李區陳陳 仲大 逸 家榮志頌仁中造炎漢作克贊克華道實襲毓德 紹仕紹寶繼紹繼排著德穆家木建受 賜成 雪生乐根操鴻 烟甏購 鸜廣源新焰翳 裕靽女獒新女基洪昌江澄昌財圖光與新海民已裕修堯同麟光滔女華泰儀有錦廣傳樑民春堆城明成誠贾光青書過百佳泉煜儀清垣堯難

坐護甘採獎宣楊獎樂李賴向向向何黃術李曾楊證蔡養人 太川漢齊醫 維 國均美華暗藍欽銘立柏炳劍國書書書 太明豫文隆泰湘慶恩盈權坤炎築宜添强坤坤東賢芝陽芳I 紹耀 問獎學 副堅欣秀雄光彬耀佳利樹南忠畢光坤培鑵文公

個類光海鶴灣。全後、電路響德裕族全景。獨主建 開神思想明全成源民海邊堅賢明堪摩球測監與堂章

後先分不名排

李何張陳程楊關劉劉盧黃譚李李黃廖秦陳黃鄧劉
秦傳樹鴻文建 家 漢禮都 漢耀 民鴻倫
韓宵關初梯明南旺餘聲標賢女文生明南炎光華鷨

先防想西萊近十·核武 以當。德因北個包為器

美日西德對英關係師

**兴西方集體防衛** 

如他對地導彈和11〇三毫米口徑曲射砲團兩一七五毫米口徑大砲多門。並有誠實的約翰一七五毫米口徑大砲多門。並有誠實的約翰一七五毫米口徑大砲多門。並有誠實的約翰一大長等中型坦克九首幅,一〇五、一〇七、一

日首論 

定卅

中

有區運理

防損害適應能力。〈第三賬第一胡文瀚獎員主賬勿損害工業經營員昨安持增加勞工有薪假期及國人特增加勞工和薪假期及國人特增加勞工。

台商家五人重判囚公司等長,兩名商行經理及兩工人公司等長,兩名商行經理及兩工人公司,等長入懋六年中,兩名經理公司,等長入懋六年中,兩名經理公司,與第一頁)
「中,然官師,即行數章,即數章一頁)
「中,然官師,即行數章,即數章一頁)
「中,然官師,即行數章,非數章一頁)
「中,然官師,即行數章,非數章一頁)
「中,然官師,即行數章,非數章一頁)
「中,然官師,即行數章,非數章一頁)
「中,然官師,即行經理及兩工人。」
「中,然言語,即為語明初度,非數章一頁)

爭競力全達卡特福

美國災灾軍力强

件際的粉卷配一共美國,泰國際商於得幣 。貨話子會爲滑開國內除,申貨的屈更 ,幣,D三答,惠安相等非但簡幣酸服多備

門將繼維住

個新面 日成爭論話題。執政工 智相信 常護員、也與國會國防 事務財 議院呈上有問題的大臣遵備 事務主席或服斯日向下 基質易 前衛未知曉,但週大概 動衛表知曉,但週大概 國份數 不會先於下週。

整確的答覆的,但是理 是說目前與國仍然能够 是說目前與國仍然能够 是說目前與國仍然能够 一年而蘇聯軍力又在穩 一年不如是 步上升。 一年不如是 步上升。

感送

四期星

於工業

福特總統抨擊卡特

B 回回 **獎金每份五十** 

**約有五百萬人** ①乘冷氣豪華遊覽車環遊新界 ②漫遊靑松朝賞遊鐘鼓樓牌坊 ③龍珠島享用自助式下午茶熟 ④碧麗宮進豐富中式翅席晚餐 ⑤欣賞巴黎藍鐘艷舞團之表演 ⑥世界一流藝人輪迴演出節目 ⑦幸運抽獎禮物名貴獎額眾多 日期:10月31日(星期日)領隊:黃思濠

時間:下午一時半至七時半(3相四時開始)

香港德輔道中國際大廈1702室 電話:5-447137

海旅運有限公司

B組:\$40.(不包括環島)

費用: A組:\$55.(包括環島遊)

群情請詢: 七海旅

爲 魚 

蒼

撤軍日韓將受災難

香港獎券管理局 松性金髓 AMOUNT

信題集

信徒與擊王教

響西哥

# 租出層分價平

益大電時H-255211

五電及及

七話工新某

八撥業九

8恩 8 元 6 厘

燈

電話:3-843351

· 级往许市 KK

九九九年期

地熟旺。工源足

單邊樓 光猛爽

七年供《利息縣

首期二成

入伙起供

一次付款

九折優待

多可分十年付款

**给新置業有限公司** 

明瑞地產有限公司

大道中33號高超行頂援

ではかれた 2 5 253003 A 3世 33ではようで 3 648797

只变二成 即可入伙

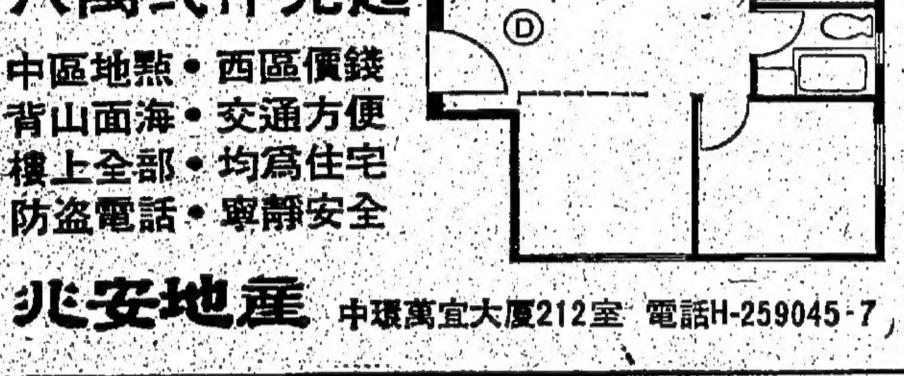
建築期間免息

分期付疑 入伙起供 回

# 中线大厦

八萬式仟元起 中區地點·西區價錢 背山面海·交通方便

樓上全部·均爲住宅 防盗電話・率靜安全



土瓜出了下鄉道3.19號

年期999 安順天人夏

(近東邊街口)

香港干諾道西125—126號

正面向海 \* 視野廣闊

空氣充足 \* 雲石門面 彩視天線 \* 防盗電閘

洽購處:

本地盆

## 嘉和園

住宅每呎僅售\$195.00起

舖位每呎僅售\$315.00起

-

第一期 嘉禮大厦

自開奮以來荷蒙各界踢躍購買。 尙餘數單位現詢顧客要求機積將

第二期 嘉賢大厦 第三期 嘉仁大厦

開始預售。仍接85折條待。 **欲见向隅。精更從速。** 

(牛頭角地級53號S.A.)。

· 超值洋槽分層出傳。每單位面積由130呎至512呎,每呎值 省一百九十餘元起。首期董萬元即可成與梁主。建築期免息。 可分十年付款,月恵九萬。賈樓路過租樓。 • 交通便利 本大厦位於東九區中心。所有巴土、小巴及未來

地下缴路均据本大厦。农郊近夜海鸥项。本大厦特丽二楼作停 本塔·以利许泊。

- 設計獨特 本大厦探及新式設計,與力結構著風於外廣、故 **被质内無柱阻礙之弊,到实用及佈圍均具实際。** · 搜面特高 每底模面9′-5°声。致使户内光铁充足。空氛流

制,次副三楼爲露天花园·以供兒童玩樂及休憩之場所,卜居 是简。身心愉快。 ● 用料上乘 本大区外监全部编即颜色纸皮石 · 永遠保持如新

• 各單位內均屬即名資柏木地板 • 應房內廣播上等乳膠漆 • 頭 色派具,並發必氣器、集氣、電話後、電視天线、晒衣架等。 **無需發售。即可入住。** 

經已建至廿七樓,1977年三月完成,已設立示範單位,歡迎參觀

香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話5-259321-4

華僑日報讀者七海旅行團

珍寶海鮮舫·耗資三千萬 假期好節目·參加宜從速

- ①乘冷氣旅遊車遍遊港九新界
- ②觀光石梨貝水塘踏蒼林幽徑 ③過獅子山隧道認識沙田新貎
- ④銅鑼灣食街進自助下午茶點
- ⑤珍寶海鮮舫享用豐富海鮮餐
- ⑥贈送精裝之美國雲絲頓香煙
- 日期:十一月一日(星期一・公衆假期)

時間。下午二時至七時半總領隊:黃思濠 **費用:HK\$48** 



七海旅運有限公司

## 恒通大厦一樓商用

旺角廣東道弼街口保齡球場隔鄰 月租\$20.000.\_ 6720呎交吉

波樓酒家餐廳適用

● 第 5-795128

貴賓廳特價供應 聯誼席.....850元 貴賓席…1500元

> 軒尼詩X.O.130元·藍帶馬娑利100元 80年拿破崙200元·黑牌威·豪錦成40元 特價酒兒加一。自來洋酒兒開題實

歡迎縈冣柔謐 5-630222

建至天面

地點高尚 環境淸靜 圖則最佳 一流設計

半山區-向南高尚住宅 两梯兩伙.面積七佰餘呎

# 特價九折預售

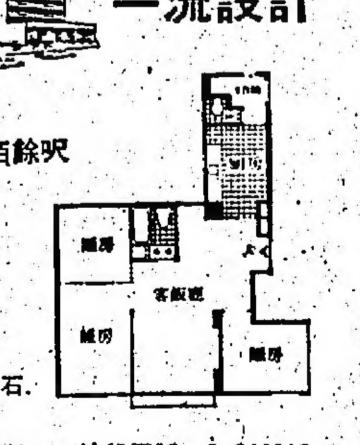
最佳用米,... 應房全用铝窗, 柚木地板,門面外牆顏色玻璃紙皮石.

地盤電話:5·246312 (假日照常辦公)



5-229162



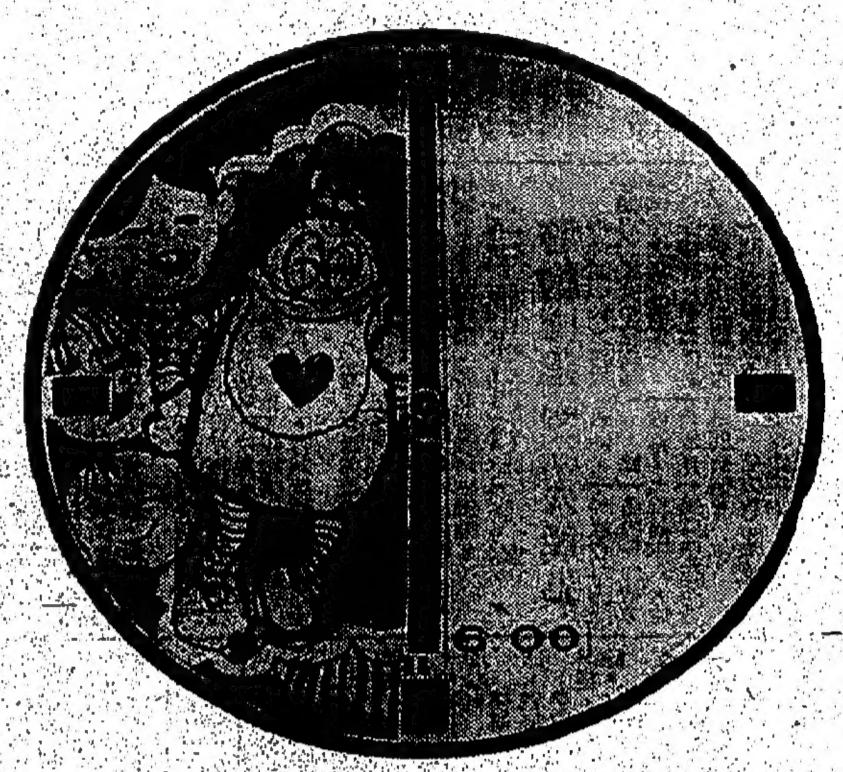


四期星



雅的電視

# 



小朋友時間 途是期一、四播映「小露寶」,是期二播映「人魚公主」 異郑三播映「雅殿奇俠」。星期五播映「積巨柴除」

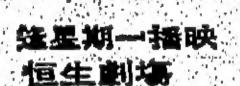


维星期一、三、五、播映· 鐵面金剛 鐵面金剛, 智勇雙全, 爲保衞地球而戰, 小朋友是愛看.



逢星期一、三、五播映 三D班 指稿一位充滿愛心的老師,循循著語一葉頑皮的學生 走入正勒。主題健康、情節怒人。 建量物與维映

世界之最 上至天文,下至地理,世界紀錄,無所不備。人創奇跡, 匪夷所思,精彩銳頭,嘆爲親止。



新進編導到嘉麥的精心傑作, 寓意新穎, 主題正確, 風格清新,是一個極當人情味的戲劇節目。

逢星期二播映

新虎屠龍劍 一個會任大內創子手的武士,一個活潑可煲的三歲 小兒,逃避仇家褒跡江湖,內容精采,情節緊張, 是最受歡迎的日本配音武俠片集。

适星期三播映

愁海花 古代名女人風流韻事搬上螢光幕,由鄒世孝傾盡全力 泡製,第一集「趙飛燕與趙合德」成績斐然、第二条 「妲己」十一月三日隆重推出。



星期一至五播映・ 新聞報導及 經濟行情 第一時間採訪,客视翔實報導,專業人才處理,消息 快捷胖盘。



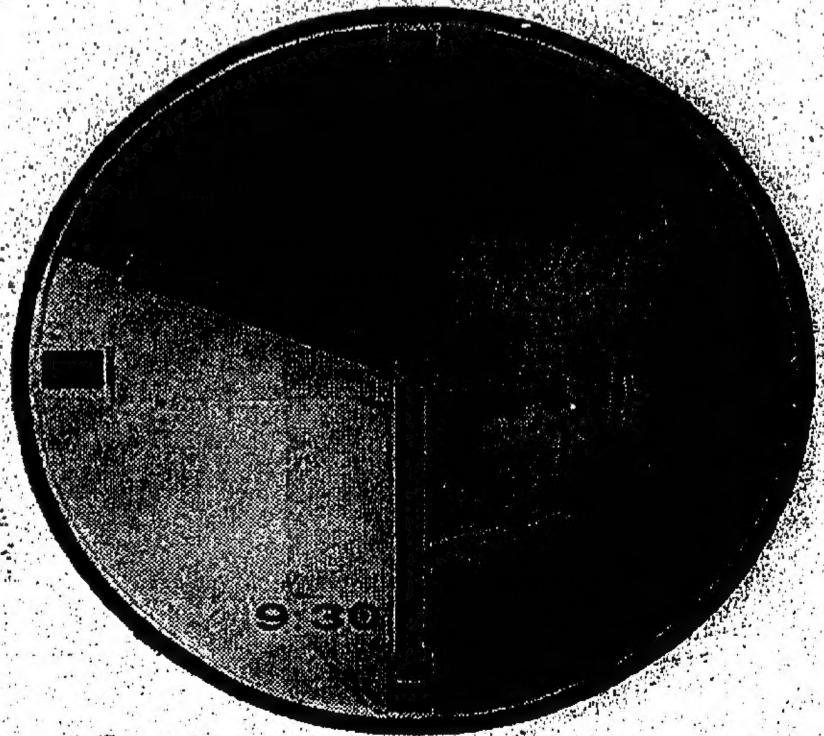
與功夫

以全新手法介紹本港現存的中國各門各派武術, 並邀請有代表性的各派武師提供功夫源流歷史。 用戲劇形式演出,一拳一脚,大有來頭。

逢星期五播映。

愛情故事

年青編導張之珏再願身手,以清新細膩的手法,描寫 人與人之間的愛,悲歡離合,極爲悠人。十一月五日



星期一至五播映

中國殺人王

將中國一個傳奇人物鋤頭扶弱,揚威異國的故事改稱 成劇集,場場刺激,集集精采,十一月八日起繼 「十大刺客」後推出。

十大刺客

中國歷史上可歇可泣的故事,大義大勇的人物重現 登光幕, 獲得一致好評。



達星期三播映 銀輝劇塲(高傑奇案錄) 光頭神探高傑,精明能幹,不畏强模。即犯聞聲喪阻 法網難逃. 這星期四播映

時人時事

馮翊之主持,講述國際及本港大本。 見解精關,立論公正。

賽馬節目 雕的獨家播映

**递资局前一日晚上十點半播映蓝駅主持的**" **賽馬世界**」。 發馬日現場直播「四重彩」賽馬黄况。 當晚一點二十分播映「麥馬結果」。 「夜馬賽果」則於十一點半播映。

新聞快而準 戲劇製作精 獨家播賽馬 陣容最鼎盛

婦勒索巨欵案

# 多度多播的品 正規馬馬馬多

提到在国务已会

歐美名厰百貨·秋冬新欵衣飾

男女毛衫·西袟·絨褸·西鞋·····

一年一度削价酬賓·機會難逢

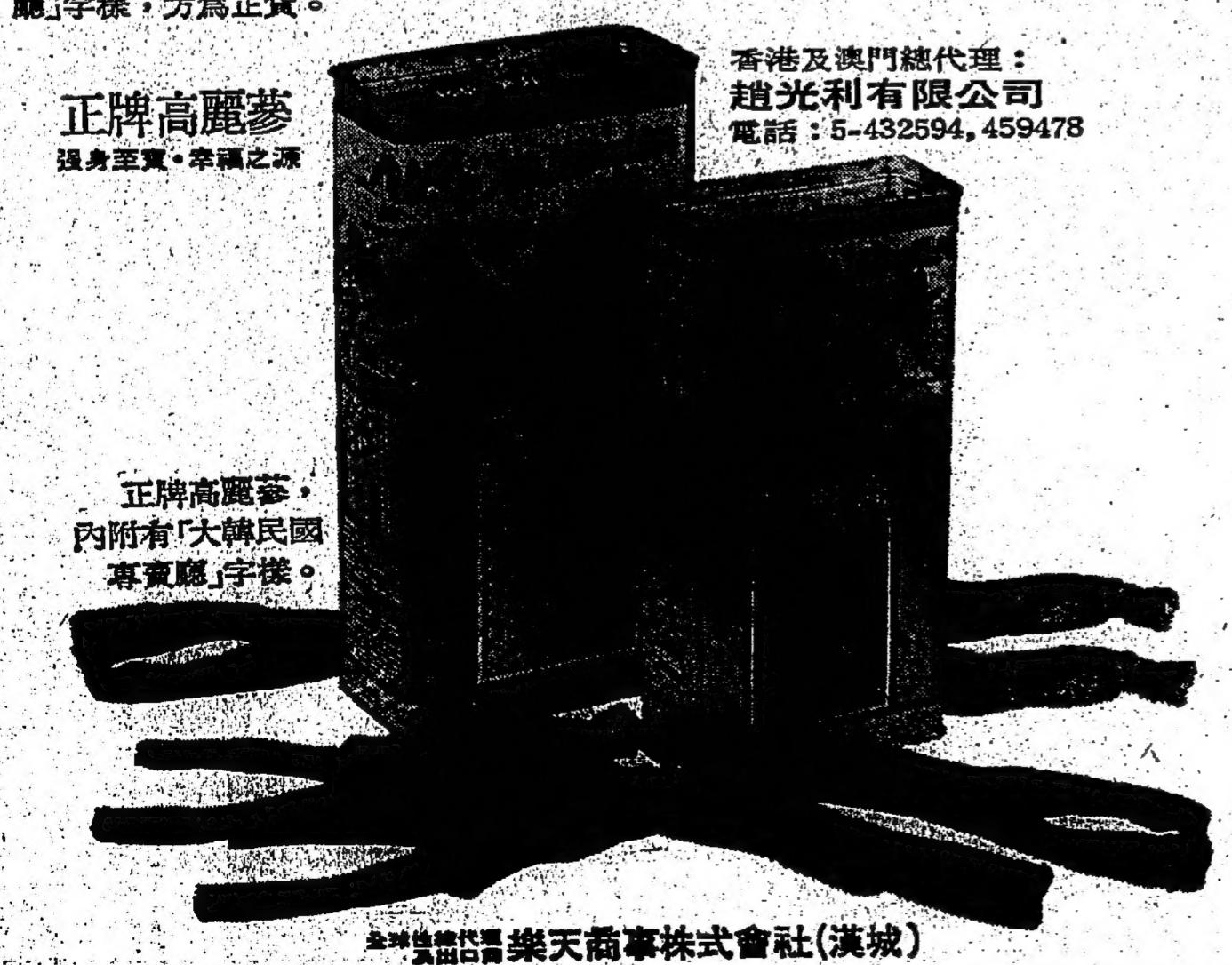
延年益壽•補血强身•防止衰老•補品之王

「韓國高麗著」亦即正牌高麗著,爲韓國珍貴名產,其色赤紅,盛產於韓國各地, 每根非經六載以上嚴寒天氣及專人悉心培植,始能長成,故能獨得由「大韓民國專 實廳」特許之珍貴補品。

正牌「韓國高麗夢」,二千多年來,已被公認爲最佳天然珍貴補品。功能滋潤養 頭,固本培元,促進新陳代謝機能,調和內分泌,增進食慾及恢復元氣,誠爲人間 至佳補品。

此外,「韓國高麗夢」更主治男女手足冰冷,心悸氣喘,貧血,疲勞過度,精神 菱雕,健忘及失眠等頑疾;經常服用「韓國高麗藝」確有延年益壽之功效。

「韓國高麗夢」自行銷以來,模仿者甚多,故購買時請認明印有「大韓民國專賣 廳」字樣,方爲正貨。



# 置揭長題

俱有「登喜路」崇高聲望之長煙



你每日傍身的香煙



dunhill The most distinguished tobacco house in the world

港有史深省位为部界

一時麾女子

頭渡橋底發現

E

有人

四期星

鳥龍被向革新會求助鳥龍地通行

男 丁罰數停牌 期内違 例 車

★公司
※公司
※公司
※公司
※公司
※
が下雅章任港社長
兼松江商株式會社

訪日

病,香墨派出香食一二七×〇號及糖管一九×四號兩人,陪棄犯名劉×張,廿一歲,涉嫌與有笑舞區偷車案有關被捕。,惟並無結果。 上,他卻讚要如則,乘香桑不覺,從厠所胆密越出逃去,著

踪

使美國親友迅速知道香港消息 請替他們訂閱華僑日

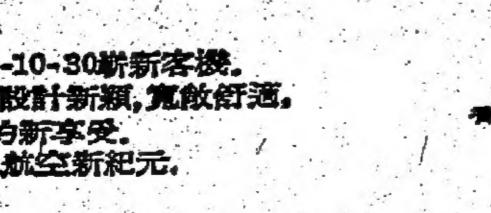
活道華僑日報營業部收,報紙便會依期按址寄妥。

**被函附港幣** 開始。此致香港華僑日報管業部。

**請詳細開列收報人姓名、地址、電話(如方便的話)** 

本港通訊

請親臨機能一馬航DC-10-30嶄新客機。 馬航DC-10豪華客機,設計新額,寬飲舒適。 使閣下獲得前所未有的新李受。 金光閃耀的服務,進入航空新紀元。



<b>刘操</b>		DC-10-30	10 st) 10 st - 10 st	波音 7	07
THE NO. M		812	812	842	844
日期		星期一、三、六	星別五	互期四	星期二、日
	GMT +7% +7%		0930	0930 1010 1050	0930 1010 1050
<b>***</b>	A +8	1335 1435	1335 1435	1450 1545	1450
台北	A +8	1600 1710	1600 1710	1710 1800	
<b>38C38C</b>	A +9	2100	2100	2150	

航機	DC-10-30	被音 707			
海热 No. MH	R. H	811	811	841	843
日初	Q1 32 1	星期二、四、日	星期六	展期五	重期一、三
	GMT				
MAX D	+9	0930	0930	0930	
会社 A D	+8	1205 1305	1205 1305	1205 1305	
香港· AD	+8	1440 1545	1440 1545	1440 1545	1545
技术 (B'worth) D	+71/2		1	1840 1915	1840 1915
古際技 · A	+7%	1850	1850	1955	1955

DC-10-30

何家聯羅國分別 金馬獎 分頁 獎禮 今起程

下週毎晩 一得些一節

中國政局 美國大選

獎金增

岩

近期日本文章

人有季次

四期星

一种 中 注 方 若 映

合唱團首次公開演唱,肚會司李麗一合唱團首次公開演唱,肚會司李麗

· 獲得新資本及新的管理。 令到刺激 · 獲得新資本及新的管理。 令到刺激 在財力人力自己發展,自己的財產及 在問資金或換取易於出售的股票。另 經過數金或換取易於出售的股票。另

The state of the s

本版記者議 ) 大輪先修學校校長霍獎選,中爲此是單 三四五區扶輪肚區線監巫永昌致送

士富爵士收束方财務。

脱戏。(

都日格革

日六初月九年辰丙曆夏

府港促敦次再局法立在元士鍾

持支員議獲利福及期假薪有

菲律賓(特個) 六天高級遊\$1,750

十二月19日,24日. 只對兩國,發滿即止

非律賓 六天高級遊\$1,950

十一月6日,20日. 十二月4日,18日,22日,25日,30日。 一月15日,29日.

二月5日,12日,16日,17日,18日.

台灣(特價) 九天高級遊\$1,800

出致: 十二月18日,25日,26日. 二月17日,19日(吴曆年) 只辦五團。滿額即止

台灣

九天高級遊\$1,950 十月30日.

十一月13日.27日 十二月11日,19日,24日。 一月1日,15日,29日. 二月5日,12日,16日,18日 泰馬星(柳) 十天高級遊\$2,950

十二月19日,26日,29日。 二月18日,16日(麦蕉年) 只辨五團,額清即止

泰馬星 十天高級遊\$3,200

十一月7日,21日 十二月5日。12日,22日,24日,25日。 一月16日,30日。 二月6日;17日,18日,20日。

> 星馬 八天高級遊\$2,850

出發: 十一月9日,23日. 十二月7日,14日,21日,24日,27日。 一月19日。 二月2日,16日,19日,21日。

台灣

七天高級遊\$1,750

十月30日. 十一月13日,27日. 十二月11日。19日,24日。 一月1日,15日,29日. 二月5日,12日,16日,18日 日草

九天高級遊\$3,550

十一月13日,27日。 十二月11日,18日,21日,23日,25日。 一月1日,15日。 二月5日、12日、15日、17日、19日、

曼谷(芭ُ雅) 四天\$1,550 五天\$1,750

十一月7日,21日。 十二月5日,12日,19日,22日。 24日,25日,26日。 一月16日,30日。 二月6日,13日,16日,17日,

18日,20日,

清邁(世獎雅) 七天高教遊\$2,150

出發: 十二月19日,25日。 **,二月16日,18日**. 亚泛美蛇, 只幾四盟

芭堤雅(長谷) 五天高級遊特價\$1,390

十二月19日,22日,24日, 26日,30日。 二月16日,17日,18日。 芭堤雅住宿三晚,實是愛好夏成夷 風光者之天堂,名額有限,滿額即止。 日本(特质)

七天高級遊\$2,850 十二月21日(聖诞節) 二月17日(養養年) 只辦兩團。滿額即止

全日本 鹿兒島九州本州九天\$3,950

十一月6日,20日. 十二月4日,18日,23日,25日。 一月15日.

二月5日;17日,19日(養養年) 北海道(日光) 六天高級賞雪遊\$3,150

十二月22日(聖誕節) 一月30日(北海道齊節)

二月17日(農曆年) 酒店及多數雲節一切節目,早 已安排妥當。屆時勢必擠擁 以免向隔。必須鑫速定位

日本 七天高級遊\$3,100

十一月18日,27日。 十二月11日,18日,24日。 一月15日。

二月5日,12日,15日,17日,19日.

區欠沙小(北欧)

十七天高級遊 \$9,800 十二月22日(聖経節) 二月(6日(皇原年)

聖诞新年特別安排 名額有限,滿額即止

澳和 十二天高級遊\$8,200

十二月20日(聖賢節) 二月16日(景唐年) 聖诞新年特别安排,

東京(本地) 五天遊覽購物遊\$1,950 出發:

名额有限,滞额即止

十二月23日 二月17日. 發物遊覽兩便,只辦兩圈,發滿即止

草章 國(椒油) 遊覽釜山,慶州及濟州島 四天\$1,850 七天\$2,550 出發: 十二月18日,25日。 二月17日,19日. 聖廷及賽節,只辦四團,額滿即止

全美加

廿二天高級遊\$12,200 十二月18日(聖獎節) 二月12日,17日(美唐年) 名额有限,消费即止

美刀[(西#) 十五天高級遊特價\$7,800

十二月18日(聖廷節) 二月12日,17日(美麗年) 名额有限,满期则止

夏威夷制

八天高級遊\$4,500 出权: 十二月18日(建築節) 二月12日,17日(吴青年) 名額有限,滿額即止

**JE沙川** 廿一天東南非进\$12,500

出發: 十二月17日(聖経節) 二月18日(景層年)

奎隆新年特别安排, 名额有限,满额即止。

總行:九龍尖沙咀星光行808室至809室 電話:3-694951·0(十線)·3·694955·0(六線) 分行:香港德輔道中其四人壽大厦七樓 電話:5-249201·5(五線) 5·256211·5(五線) 半島遊覽企業有限公司

親臨執

高館隆情

辱承

之喪於昨

物

人就五

九七六年十月廿八日 遺產管理官 梅賢玉馨

加大在界 行 為人酒遊 行 荷小家覧告遇

香港中山

為這一年五

英籍啟

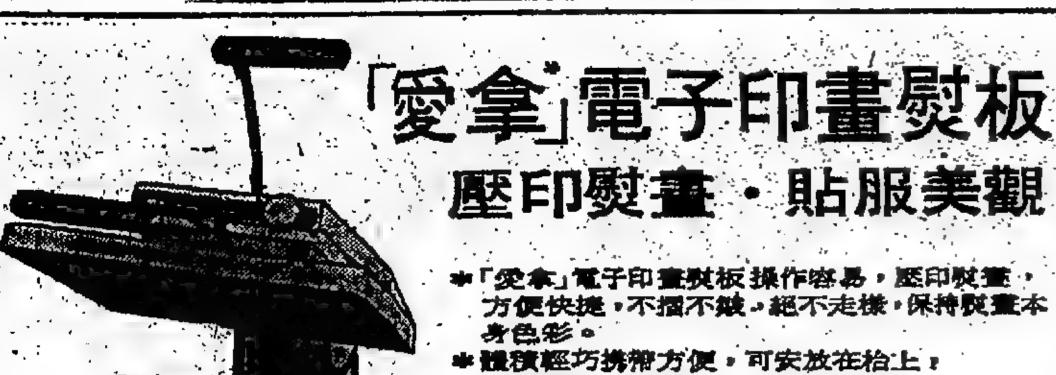
啓

漁農處處長 李國士

**樓漁農處之總務組索取及查詢。** 標紙表格及其他細節可遜向九龍廣東道三九三號廣東導政府全

佑寧行有限公司 

香港政府公



方便快捷。不擂不皴。絕不走樣。保持裝置本

◆ 製面堅厚平坦・查有 TEFLON。絕無黏性 不須任何特別保養。 ◆附設有聲時間擊。可自由控制熨衣時間

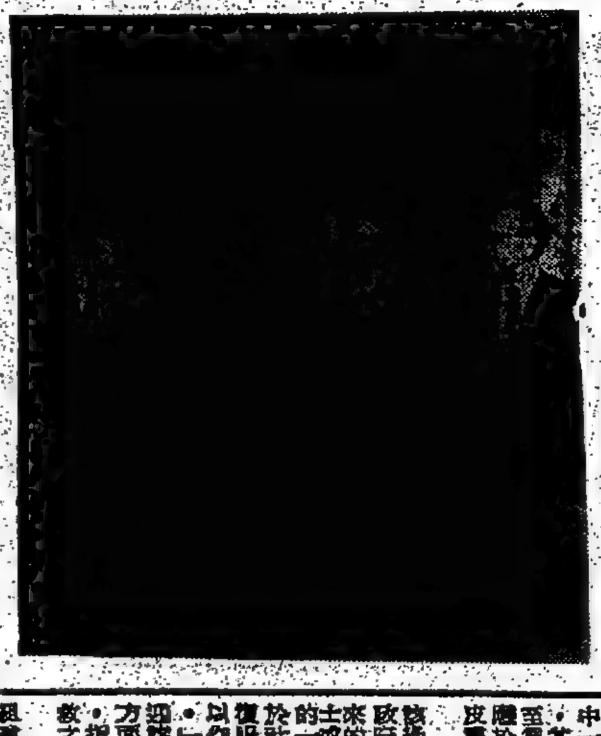
和市人民 恩同再造

ELECTIVE COURSES

MANAGEMENT ACCOUNTING CHINESE BOOKKEEPING & ACCOUNTS

CIF & DOCUMENTATION

INWARD & OUTWARD BILLS ENGLISH CONVERSATION



四期星

5-439599 5-781914 5-854392 5-671353

版本會 管理會 中文簿記會

甘 周 長

國繼向共同市場

十月三十日開獎

可帶給你無限財富

**贷款購買汽車。** 歡迎面治或來電

番港康樂大厦14樓1302室 野箱8383 元話:5-237141

九龍彈動道673號地下 香港上海運豐銀行大厦 证法: 3-959614123-955151内依563



即日開始報名。簡單隨梁

有旋轉式。亞油式。類紅藍縮式等。 民量由0.5~3700立方呎/分。

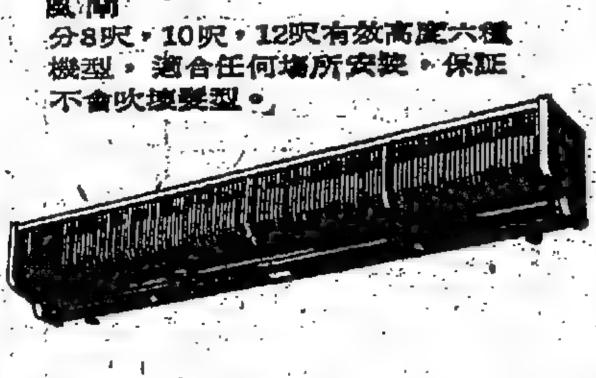
保險學 由5A~3000A適合 各種電氣工程及室 內佈線之用。



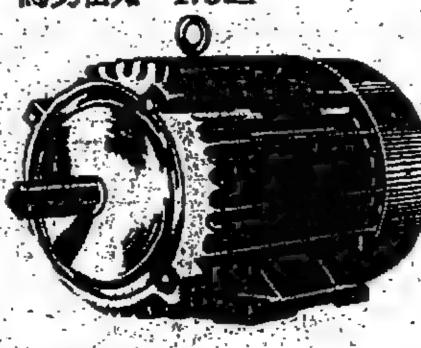
吸蓝梭及打赌楼 有IKW吸塵機及12″打腊機



抽氣局適合各種通風系統。空氣頭節



理動機 有一般性用途及特殊用途 馬力由%~175匹。



有交流。直流電弧電焊

·飲氣電焊機·強焊

半自動電焊機等。

電焊機

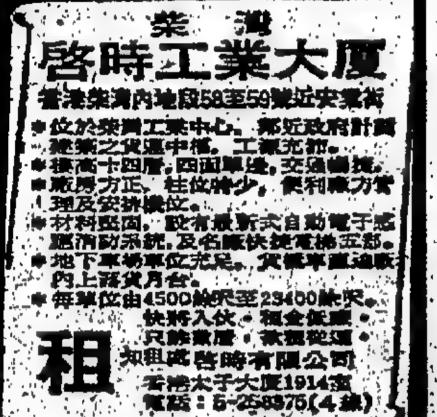
### 報日僑華 商業事關廣告

(集中宣傳 費廉效大

如政惡顧請接電話









**全里期六、日出致。** 色演: 英谷第一天芭堤雅凱快酒店 #\${**阿\$1350 • CT\$H**\$\$40.00

505-7 (5)249622 (5)256973

**唯,大高也火山。百勝寒全班。孫孝祖** 住馬尼拉莫尔大西店。賈蓮鄉大西 ·基里朔大依跨出致。(郭皖)\$1390

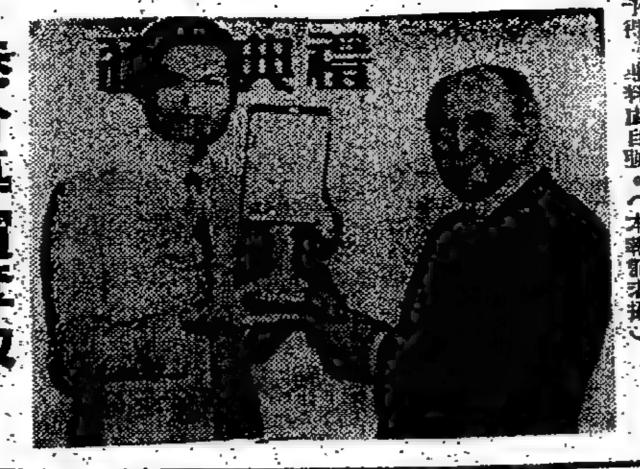
香港中環部並利約8-10號興發行



此其時也 990

旺角塞凱與大厦415堂

漢誠遊覽社 K889794



# 最佳消閑雜誌 \*彩頁最多最精采 \* 內容最精最豐富 越戰姑來兩年。戰爭電影大家爭拍 電話投注·捏絕外圖·爬山之樂樂如何 能古能今 法國時雙

出版

元帮册

論述文章詳 內容豐富廣泛

Revion露華濃

澳紉旅行團

HK\$8,550

1976年十二月廿二日

第十四里

1977年二月十六日

墨爾林 奥克蘭 維 雪梨 多摩 聖市堂市 团多 谷山

保持着我們一貫的最佳服務便更傳統

题内库·英语日积中亚斜平成 明治中国新华州和加州人统行大政治下

元 : 5-251974

# SONY. 新力力將

詳情請參閱彩色華僑

帐力牌

CONIC

HITACHI

多百福级进有限公司

力雙面膠貼可使產品水準提高,起貨快捷,時省力,減低成本。零沽批發,無任歡迎。

ı	天月カリ	<b>美工</b> 对化	7H 725					
	雙面膠貼	T4000-10S T4110-50K	黏合金屬片, 塑膠片 黏合海綿, 不銹鋼片, 玻璃片, 鋁片, 塑膠片, 灰板類等。 黏合金屬或塑膠商標及收替機裝 筋板等					
	雙面 膠薄膜	NP203 NP303	黏合鋁片商標及收雪機裝飾板等 黏合金屬商標及收雪機裝飾板等					
	雙面 乾膠膜	NP101 NP111	强力接合鋁片, 競板或裝飾板等 强力接合鋁片錶板或裝飾板等					
•	有關技術問題或其他詳細資料							

讀電(5)452083 瑞泰有限公司

SONY

總代理:福原電業有限公司 于诺漢中122-124號海港商業大廈19接 電話:(5)451123 **港介 丁丁汽車** 総經銷:瑞泰有限公司 千烯连中122-124號海港商業大厦18排 電話:(5)452083 SONY、



响應華僑日報救量助學運動

①碧麗宮內進食豐富午餐

②欣賞术偶大師精彩表演 ③旺角兒童合唱團大合唱

④演出芭蕾舞翩翩若天仙 ⑤介紹最新款式美美童裝

⑥幸運抽獎可獲名貴禮物

日期:十一月一日(星期一・公衆假期) 時間:中午十二時至三時 費用:\$38 港店:香港大道中37號永道生行

總店:九龍旺角彌敦道683號 領鐵灣分店:軒尼跨道535號地下 美孚分店:美孚新邨第四朔購物中心

牌票處:港九美美兒童百貨公司:3-944918

本港盛山

週末開始三日兩夜集會

舉世隆重慶祝

鐵禧盛典



碧麗良宵錦 本報讀者七海旅行團推

**渥基書院新校会** 

港

司徒拔道高層速條稱及車位護

1,181呎 磁值冷氣機時曜 H247818堰湖 \$340,00 近大 511呎迪 天台438呎向南新港华底入伙 海層 简配H247818服職

999年期三月阿爾運家個人

文成東街四層動前層總年期是 部份交音 伍生銀行信託也產部5-255011 \$850.0 16 模 各行各菜 中医永荣省交通方便有人伙抵 **维宁 特價嚴售 天地置業有限公司 H253962**治

實用453呎軒尼舒道消防局對面高層向北

百德新海9度1單位交合出讓 大沉新拉湾三號三國內鲁布意 **斯於晚上時蓋十時載 H716672**林

交 旺 通閱模共 七姊妹遺呂宛遮駕字樓勢條讓

2,100页 恒生銀行個配地產部5-255011 \$600,000 **将实**遵直向西南交古單位 聚讓 高層單位 位生銀行信託地產部5-255011 東大街政府明年入伙設備完善 水電煤製海,電H247818製革 \$133,000

1,300灰 阿惠五房蒲敦道80號七樓A座 三月一島 尖沙亚英松街168-172晚康年

實其利衡1旺舖(可治交音)

资埔街21A號1單位交吉讓 恒生銀行價託地產部3-314411 \$130,000 、低漢街15號向東北 中層單位 恆生銀行信託地產部3-314411 \$105.00

678呎,東利道2應2房連車位嵌護 意图 高層即古 饭生銀行信託地產部3-314411 \$179,000

有单位各午2—8時間374394 1。200尺。在打老道大漠面對應打老道山

關閉度道九龍塘別叛連率位。 证生銀行信託也產部3-314411

四號B座千尺三面單邊設備齊

签仔 3975呎货工架大厦交通便合各行菜辦工 价抗斑其 時間置H520630管理吸先生治 整形地域商菜區四百呎至七百 餘灰電話H249311治

行及各行案均益大厦二期對面长93801

雜日。高份地區。面積1000呎三房兩應兩俗量運

由大百灰至人千灰数個有全治

士丹利衛78號二百餘尺新順格 光压有图码立图 H 452600章记

二大房,新裝御尖沙阻白蘭軒道八號二 模和二十大直 福音拉工质则有量3-666385第7股監

新廣 交通方更 九龍城侯王道26號五樓有單邊 型權。莊監地點 窗租售期刊 H244011頭沿

瓜大、二房所海 官據公樂道高二 向東南連有蓋 車位水寬原齊升247818個學

# 新型面業大厦

大角咀橡樹街74一76號 一梯剛伙·交通方便·62 年期 當期三成·六年付歇·九折優待 <sup>6治開席</sup>:利棧置業有限公司 佐敦道語信標一樓F座 K-685372K66498

環球 上海街288號地下 K-848073K-889478 馬加仙峽這系展閩中曆 (年租十二萬六)

· 查甸山陸誠道花園全座(交吉) 4,125呎 售159萬 ● 美麗麗甘園道語為閩 1 連天台(交音) **注了人注意** 展录道花园并另泳池 4,200灰 各300英 **尖沙咀:** 彌敦道海防大厦(商業) 5,256呎 售125萬 **簡單新昌電架李劍琴 電話:5-241758 5-237707** 

中區租庇利街 17號地下千五百呎 近中環渡海碼頭 適合銀行財務公司 及各種營業

昌置業公司 5—220477陳洽

彌敦道/茘枝角蓮交界) 骶餘800 詳情請電:

3-811814 • 3-819231 •

治請其餘號



# 九龍旺角花園街183--189(近太子道)

九折優待

四至十四樓四百餘呎十二萬五千元起 二及三樓八百餘呎十五萬元 首期董成 十年付款 永安祥置業有限公司

**湿商業單位及旺舖廣售** 適合酒樓學校商場會所

石梨貝大陆街 公 806呎 \$170,000

**治論**建 国生公司 或强机将52-54抗战生大漠 H231840 程典公司 平打挥中意大厦926宝 H229348

## 工廠舖位任宅租售

一)北角船塢里八號等厦工廠4055呎起 (二) 黄竹坑道14,60號工廠2600呎起

(三)灣仔高士打造221—226號舖位1650呎 (四)北角英皇道 376-385 號三座住宅450

呎另平台565呎 (五)油麻地德里里16號A8換400呎售九萬 話:5-229162

服務範圍包括: \*管梁收租 \* 接字地產買賣





舖出 面積190-427呎。 樓底18呎 有入伙紙·只錄數單位 225呎·只數9100,000 可分七年付款·利息低度

跑馬地文華樓 交连售34—36號

高層望海眺看馬場終點 海南地産3-955172(或地盤洽)

**威大 及 岛道128至132数** 面積由620呎至780呎999年 可分期付款即買卸入伙 每呎只售\$210元 數與參數 文華地查 H739585 地亞 H-253944

(七級)

六合街六海5400尺 每尺售 \$160 七溴5400尺 每尺售 \$160 天台4400尺 每尺售 \$ 80 **3-949864** 

50097 \$1,200 100097 \$2,200 BR 5-4 6 8 0 5 7

> 地 歡迎委托・租售模字 電話3-801248

用

每段上寸位(股對所格案)每天收費大力之 不折不扣,上規收費(每天下午五時展積) 精緻電話

5-248231 • 5-246228 • 5-221583

入繭軍階改 練習

部 僑 轍 次編 漢

辭

...

所心鈔年橋,為力明國通授,傳必智國美帝二先自過建成國際,出入懷正一了主題人握採土至者大。千生三〇二晉林 

日録・附書名人名通娥・昭和三十八年( 一)京都大學人文科學研究所決議分類 三)京都大學人文科學研究所出版。 一( は九)四章全書線目卷一百三十八子部類 一百二・有明萬曆己酉(三十七年)原刊本・附 画。

白紡乳

一五文秋· 四十一定文清 四十一定文清

西貢沙角尾村民 青 場

下墨辭本機、於 賢是

。本,,,山經 第改二

漢都本有、四 超入

常到通贤村,,本书

上確等作海本成學於 本辞漢?、學為家中 香糖文目安者一的图

是的奢本種作部傳展

其答是記》曾本著最 寓。什,賴什湊作有

的中?史是物例把地

等,。,的

有四作哲量了日記人

献迪容本

一, 百

江卡。以欄幣·部才廣

山聯合,要截斷京漢錢在石家莊响應了革命,

他以清朝政府任命的第六政統制山西巡撫註十一)吳宗貞的重要性是因爲宣統三年

證督 一的出要 排正典的野人一明 又一一碗現大字段、校一看翻世

始一形,鞋了随欄醉很畢一發,

離, , 是條第 溫, 書就少正誤到

例送本一日第 論把。字的的印宗

與江類應一。 **爭的海低宽滑現摄 續**的一似當一个 亂權等·是訂雜早 續

典而校划。知精作誌三。國年年日本開化作也

現少有・一一場出

H

超式響。到法。獨等分。昨宋伊算新下入名錄依收。,至海考康熙臣爭續的,房後的種字翻車要集于

青論行為榮·國金傳次可墨計學若·激態·林學學功治 → 縄土 年 馬 華 人 爲 ・ 以 之 干 ・ ・ ・ 未 熱 皆

使「編集究 

引于之。四九三百吧

是一人圣,一次势型非心如此分無六字之愈研者。歌。 能賣師使則罪。。亦所。此可獨近史之法精绝潛清。而 深趣以形像。分配法學古地究史方分創着。 然神·顧不近。照養,異物理法研、法類作爲 非細質之常子本懷養歷集保研。完 自,是。功成引中理史法存完社法歷

歌多寡為達用,若陳陳祖因,就爲殉毘被紹之文,殊樂學為一篇論著之眞實價值。不在於文章之長短。而端親其內名稱。卷、期號數。出版年月日等。葉碼紙乾。本引得不名稱。卷、期號數。出版年月日等。葉碼紙乾。本引得不

卿士元

調著索引叙例

中《海乾隆四十五年、四元一七八〇)都賀庭徽年《海乾隆四十五年、四元一七八〇)都賀庭徽年《海岭时字典琢磨、字典初學索引本。渡邊溫訂正本等附字典琢磨、字典初學索引本。渡邊溫訂正本文印書館有影印本。

一九六九年十月十六日校完於大度山一九六九年)以劉

年目静卷 一止話一

見胜二

音点印念

(註十二) 財本漢學是中國學術史的一個分 一年刊,以地支等字編次。 (註十三)字典校字錄。高郵王引之撰,演光 一年刊,以地支等字編次。 (註十三)字典校字錄。高郵王引之撰,演光 一年刊,以地支等字編次。 (註十三)字典校字錄。高郵王引之撰,演光 一年刊,以地支等字編次。 等国家三十二卷,小野職怒軍修,岡松原縣· 等国家三十二卷,小野職怒軍修,岡松原縣· 等国政等三十二卷,小野職怒軍修,岡松辰縣· 等国政等三十二卷,小野職怒軍修,岡松辰縣· 明治十六至二十年始印本,見日本內閣文庫漢籍 明治十六至二十年始印本,見日本內閣文庫漢籍 明治十六至二十年始印本,見日本內閣文庫漢籍 明治十六至二十年始印本,見四二十二 一 器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電觀參迎歡。機電緩無器水熱電。品佳禮送

線天共公裝安計設。等機電發廠名理代

: 話電 號〇五一道頓職

下情類植可之器有有不

7次。省於當然

• 身然便即 公不原

?陳度單

能因會批詞

無者問為 語過 語 語 語 語 語

打四英是對為亞洲

或如市用

不原設有

常回的黄油

學常識解答信箱

港

醫

**三级·幽** 

邱赐被再散新指司一次置的料

:平利于原四原,物为一个

邓日蒙稳在街

角兒母

店住環 新

展斯伯馬 

但人是包含所发 牧所不能临場所 始重整。不受我

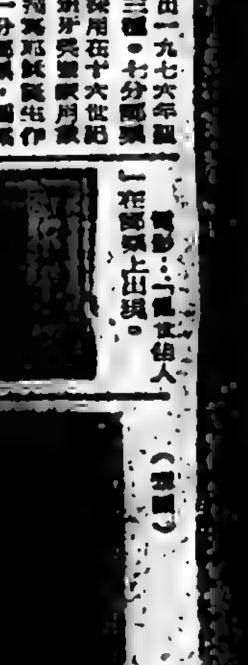
活行值 第

**典從 內任 爲平** 

科夫台書上人們寫二他名是其明哥校。除其他在個

一种证据之他被一所一是位证据对外任的百收九家

十,由七商和旬



双目與面積 受量建影响還居者應到地產商並無大影响 耍規定出售

間

**造度**, 間、 伯西 由土 質 引

●演胡女警難旋唱出 協設

**立**定 唱溫 高訊工 有廿 個財 起 歐 會要音表來伊多口險念。 禮。獨演中和納·出品 此 到見唱演學沙中除人與實

do

問

多英的简明

馬 **N** 

来

透層性代證

一个八日龄出版徒一高第二十八日龄出版设置, 一个地人士可在是光幕上的一个大大日龄是三祖,用综合印度, 一个地人士可在是光幕上的一个大大日龄是三祖,用综合印度, 一个地人士可在是光幕上的一个大大大大大大

新西蘭 

邊恒運

·第二十一四条进火切得块现象的联(农)。 《下篇)第二十一四条建筑与新统则的联(农)。 TEL - LICENSING

中國軍

火缸。男女傷兒戲點的第二十

但的等特別 因何等期的表 為被。繁性弱

效。通验格征

四二人實際的

景量是的例题心验因

<b>美四第張四第</b>	日六初月九年	F辰丙曆夏	WAH KIU YA	AT PO	第日梅当	四期星	日八廿月十年六七	九一歷公年五十六	國民華中 聞港經馬
等工法,第三班,一五七五公尺,出馬六四十二十六秒七,五十三秒三,一分二十秒 第五年,第四十二十六秒七,五十三秒三,一分二十秒 第二十二十二秒七,宋段廿七秒五 第四名是,①解算子(湖图洲) ( 10 ) ( 10	世界である。 一名 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	每一·一分四十六秒九·宋段二十七秒八。 特四十二十五秒六·五十一秒七·一分一十九八九九角。 第四名是:漢多寶(附師夏達) 第四名是:漢多寶(附師夏達) 有四名是:漢多寶(附師夏達)	大学の名字 (1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	・時迷・七七秒・四十二秒二・一分〇九秒六・ 20 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	大門退出・故穴的命戰。 ・時逃・十七秒一・四十二秒二・一分〇九秒一 ・定軍勝軍平個馬位・亜軍勝军軍三馬位。 第四名是・学相逢(騎師告東尼) (名文) (馬名) (勝師) 第四名是・学相逢(騎師告東尼) (名文) (馬名) (勝師) 第四名是・学相逢(騎師告東尼) (	(名次) (馬名) ( YA) (	作品。 一次的 一次的 一次的 一次的 一次的 一次的 一次的 一次的	<b>摩州川果海科</b> 等川果海科	走吉 語 語 孫
を 本 変 で で の の の の の の の の の の の の の	政府 高分級列下。 三班 二二三五公尺 原本 文將馬會公佈九場 文將馬會公佈九場	日)宗武陽節補便, 经被证 人工,分級兩場之外,有 一四列為後報各延至星期 必然 一一四列為後報各延至星期 必然 一一四列為後報各延至星期 必然 全家實 人名	本方面與 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面 一方面	在十一月十三日學四 第三班大五〇公尺比賽,與同有 大陽里班的 馬爾陀 羅密歐大五〇公尺比賽,與同有 天陽里班的 馬爾氏 大五〇公尺比賽,與同有 天陽里 人名	新馬上車 一九七六年新馬下 野屋 上陸等・有関馬四 馬蹄番 一九七六年新馬下 野屋 一九七六年新馬下 野屋 一九七六年新馬下 野屋 一九七六年新馬下 野屋 一九七六年新馬下 野屋 一時十	第四名是·②柏越(夏達) (名次) 《馬名) 首名 ③永恒之光 首名 ③永恒之光 之名 ③永恒之光 之名 ③永恒之光 之名 ③永恒之光 之名 ①明珠 三名 ①明珠 三名 ①宗派彩一八元七角 八三名)六元一角	次名、 ②一定好 三名	加表型地	
* # P . 1. LBP   P . ****   1. LBP	外彩池派形皮 海外彩池派形皮 海外彩池派形皮 海外彩池派形皮 派形上十一元八角	雅歌酸金蘇龍安月 威樂馬獻格飛培士 丹 阿爾	八〇〇公尺 社 新 本 歌 本 歌 本 歌 本 歌 本 の の の の の の の の の の の の の	第一旦 摩爾西摩米亞摩	在	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		分	李文 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
角 角 題 場 日 力 題 場 の 場 の 場 の 場 の 場 の 場 の 場 の 場 の 場 の の る の る	第二塔·图·斯里·阿里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里·斯里	郑耿璇宴宴宴	留在十一 脫脚隨後。 以致起步慢。 以致起步慢。 以致起步慢。 以致起步慢。 以致起步慢。 以致起步慢。 以致起步慢。	赛·麥尺屬數告 時被子 ()傷 是 报文 第 章	· 事至智注關 · 一	銀小史 紅佐於為作小佐 如超剑 经被对的	平東後與其父親練用 平東後與其父親練用 平東後與其父親練用 平東後與其父親練用	種龍墨更勝脳來鄉 <b>資</b> 澳一 接酸收好利勝來柱城洲扭	定
(基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本) (基本)	受力 の の の の の の の の の の の の の	帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是 帝皇帝是	東京 ( ) 東	學知知 學知 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	尺 場 一	題和說學 七年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一	遊り 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	機	四四年 四四年 四四年 四四年 四四年 四四年 四四年 四四年
			The second of th	alan mahaya in No. Jang. Ny					
	The second secon	AND REPORT OF THE PARTY OF THE							

# 月

日報美東版

彩 部

# 屯門

在間飛行之飛機首先採用,再推廣至所有飛機,不知可行否? ()現時外國有減管之飛機引擎,可減低飛機設出之噪音,當局可否立例航空公司採購之?可飛機往往低飛慢人? (三)飛機在市面之飛行高度有没有一定之規定呢?例如在深水埗區,距離機堪並不太近,寫

政者夜難脱敬上。十月廿二日

(一)夜間十一時過後,甚或皮质好夢正濃之際,每有飛機經過,謂問是否「夜航」不被禁止羅輯先生;鄧人現居黎水埗,潔受飛機噪音所苦。茲有數項聚離,謂有關當局解答:

深水

**呼區居民每受飛機噪音所影响** 

四

WALKER STREET NEW YORK N,Y,19913 TELEPHONE:(212),实现定阻,赠寄親友是及珍贵维物。

8

讀

者

壇

一、纸两面寫字者不登 一、纸两面寫字者不登

門內內 ( ) 一方 ( ) 一

利不易貿英港降选鎊英

企價息活拆內業需多商外

黎日橋業

〇人八八八八六八六日六

楊

凱寧謹啓

香本月司爲,六年中內年者港公六股確惟年十期一十二 中司日票保股十一股,一為 央股中而領東二月息暫月派 證宗中尚取可月二為停八發,勞除前未是選二十每辦日中的發記,發現擇十二股理至期 記處將記中收日日港股十股 過者期取獲已幣票一息 限香戶,股現派登一過月事 公港表務总金新記角戶二,司夏格須之。股之八登十本 辦盤連於權 份股分記三公 理道同 以東 日司 贷金有九, 記門關七凡。大股六持 替將於 首於 中於

怡 有 限 一司通 告

和記

際股市金融行情 (一九七六年十月廿七日常地時間) 倫敦股市(金融時報指數)

+ 2.20( 275.50 ) + 1.70( 275.00) 五理主要港投資(資益及養益) H.K.\$17.32 \$17.54 H.K.\$ 6.59 \$ 6.79 H.K.\$16.40 \$16.62 H.K.\$ 3.03 & 3.25

低的股市( 遠瓊斯工業指數 ) 朝市消費:十 0.88( 949.05 ) 東京股市(道環斯综合指數) 收市相野 十14.67( 4633.20 ) 倫敦金市(毎盎斯)

頭螺 U·S·\$十0-20(117-65) 屋橋 · U.S.\$+0.40( 117.85 ) 2.4050馬克 美元期市價格:法職克羅 倫教(母語)1.5865美元 293.45日元 5.01625进部

七〇〇五四一五〇一三〇九五二〇五〇〇五五〇世四五四 

稅

九萬成四五百。兌合一,唯一百〇五百。五〇二百二角九〇,十一四四角日一百。卅〇五幣二多兌八九〇角九五元,角八〇,十,坡九〇元一,元大大〇二〇角兌一兌一八十,,十〇,即,十,爲五即紙元。,百

常正持維强勉廠大

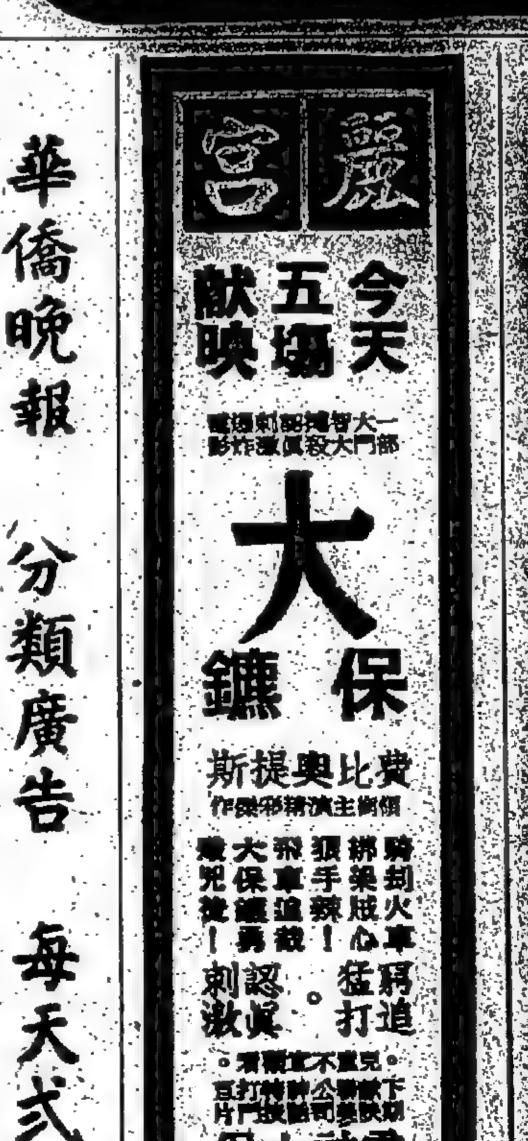
加增未單理處工加

對響報崩結包應爾此簡章 漢行括該在指店報的動物支週











禧銀祝慶院學基崇 就校五鹭崇感週廿職長年五

禮行堂禮園校日明

研喪

区 為密 今最帝 明後后 長今後天 後賓 场正华贴二-门品出新最度年太七九一 **奇色大香出條** 片情胆艷品立 丹邵谷 詠葉 奇龍李 學語言的表別 傳力 揮音峰 13 5 學 原 思主 演 遊 資 遊 天兄 (宜不實兒) 財 絲荷浪蘇尤性物脈 三勇**震华五朝** 開端火譯點期 15 出相性星二聲 **住** 映歌明 天五 山明捉觀刀實早 東月森塔不石場 老 妙 留 無手業情雲措足生畢雨 映放湖下 一叔天後 作姊一肚一 妹的士术 演主資高士占 **希少中空場**里 閔苑道 鐵雄雞 塲夜午晚後 映聯福五院三天明 海 被 大 納 糖 花 整 数 木 大 子 五 猛尾鬼 声 主朗占 夫奇李 演•布 • 和雪 李王王并屬岳 體 麗珠俠莉烈華



鬼馬

良信

女監錦標賽

口周美閨等頒獎

美國 - 南區康樂主任即 - 西區辦女會會長附周

四時决赛,其定名次

洲)- 主持頒發個

和四萬網球

贬云。

心上維

日橋基

朗密维

兵

淑娟,就玉花,黄风雪,就是一天春假,张澄,就是一天

開

演生街領 建 里 演生街領

預明售天

胆暴露

洩

盡情發

**美香感性實現**映反品出氏邵

對

供任由

**阿際網球精英賽。** 一下月將到港參加香港 把交椅的網球好手范藏 把交椅的網球好手范藏 范禮祭 加精英賽







**過日在** 

八十八章辞問出·黄建字八十八章辞問出·黄建字八十八章辞問出·黄建字、四分鐘、劉榮根傳、戰爭強。東吳強

育消息

之處,所可觀念,

在第六

曉窗詞稿

友泉

拜星月慢

紀念蔣

公部

組織多加估計選 

今天召開會議

足總乙丙組合

花開花落展出前言(三) 華席文化

越中國的擔實,又如2藝術的源流和趨勢, 日之短長日之知何

國文化 全學行。第三十一 全學行。第三十一 一 化協会

超至十九日 演講腰痛療 听灸療法」。 歌迎各界人一一次共開講座,由品牌八時至八時,仍在香港大四時系统,現定十一月



星馬參展

不商

制百本上 的一定年

# 及南韓

·垃圾出農祝買。上會



。集四東建坡高斯昌數條潛花月五坡高新聞。因我代集表這港香

這之出題中其。會更 • 表手石製庄女拿灣 元萬六階被住價



莉莎白

- ASBASSENS

B

# 日報讀者 新 間 助與

島安排多姿采

湖湖

Oil

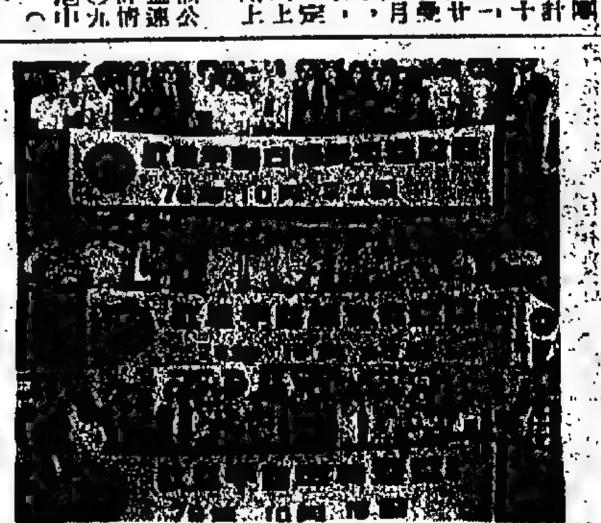
展

却此

附屬一特陳列建

如呼成美酒一杯每位三一飲免向隔,精平訂座小服),表演入場費達一本本元代旗本小服》

聖誕赴各地遊覽



樂馬



龙龙亚南12時族美順居輕 八华四年半 人得然梳 恩是

頭 有你聽過的艷聞 友的影子 難消 蒂

好演新橋緊劇

然昂

作爲星百

**偷戀隔牆花」金像女星** 韓

自編自製自演之作

莉姬絲蒂

抹復挑 姐意 鵰

倫

小壹瓶 比 提

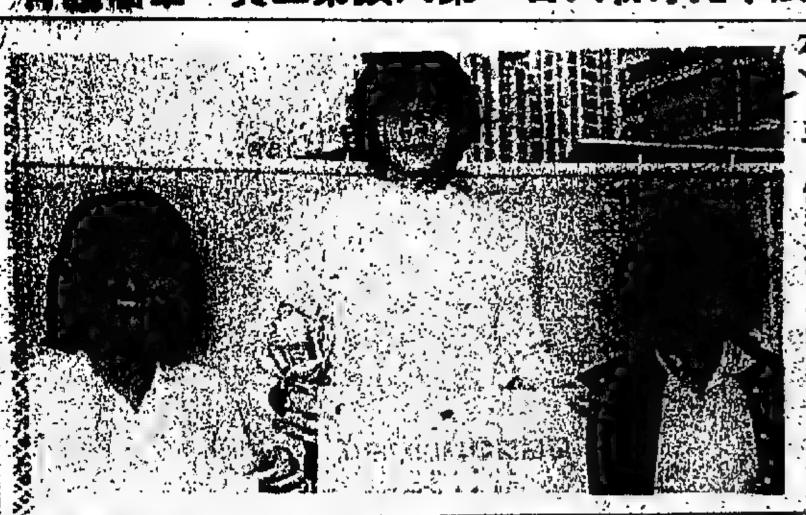
報美

專

夫功國中看清

界世儀鯉何如

高殿包行連



明包鸌

你更瞭解

你更尊重他

炭羅尚

景拍大越人驚選耗

商



首

黃麗龍皇金子

招熱第 成賊騙

出活 萬有 演主合聯 打印

智多





海目 香織 山富二

好國帝

順 声判倒

三分四十秒五四十八秒五四十八秒五十一秒三 三分三十六秒 一分五十秒 一分四十七秒 一分四十七秒 一分五十秒 一分五十秒 一分五十秒

忠社 各組 盤美玉

產具信



建築界所

是值测点语识得 克泽美人志规

太湖閣、寶山閣、售價由\$124,500起,首期只付一成。 最佳建設水準,最合理的樓價。



每單位面積由562至788平方呎,戶戶單邊,間隔完

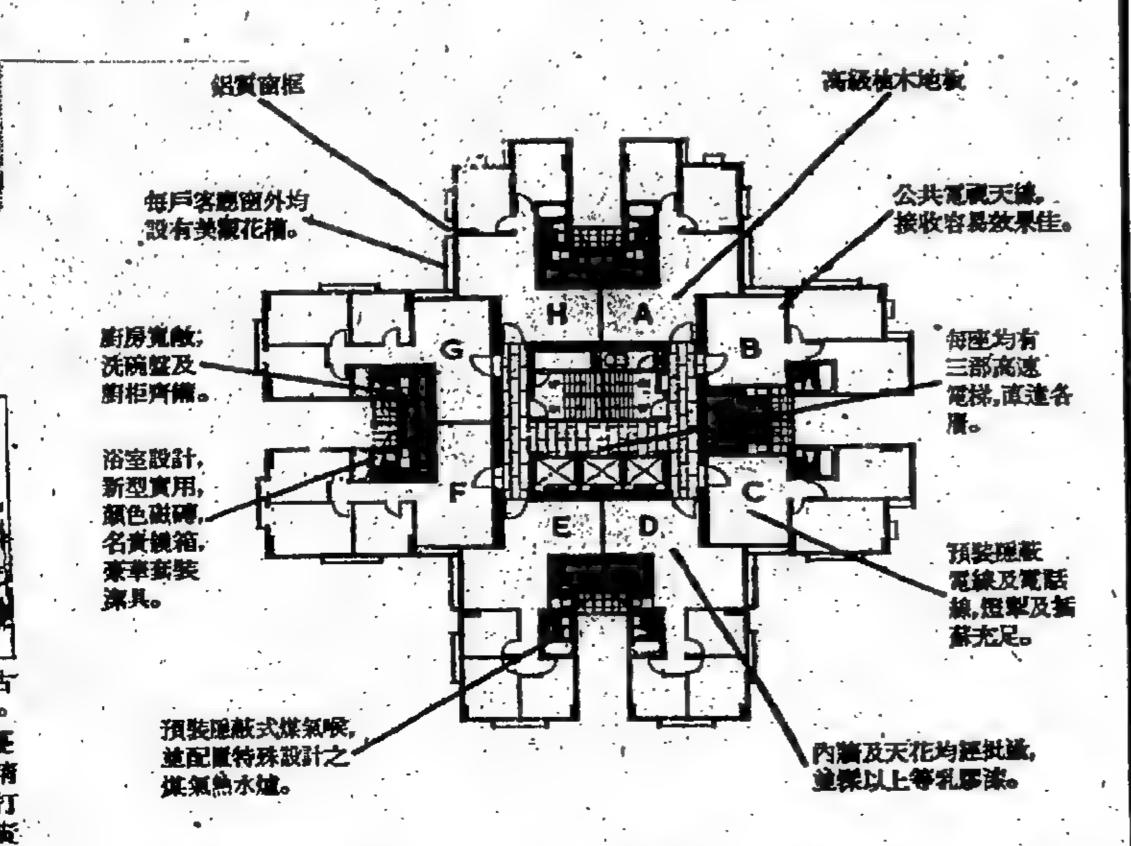
次食住行

**戏杨,翻戏杨,整珠杨**,兒童遊樂楊及停車場。太古 被町由電車·小巴及多線巴士通途。交通十分方便。 管理完善 安枕無憂 太古城之管理系統精 密週群,聘有事人打 型花草樹木,及負責 一切保護措施。電梯 內裝有防盗閉路電視 系統, 由專人日夜嚴 街監視·並由大量

保安人員日夜輪值看守巡邏。

曹模代理: 大古地產有限公司 香港中區干諾進中於仁大厦1505室 電話:5-263361







本人對太古城的美好居住環境 頻感與趣。簡惠寄詳細資料,以供 WKYP6 贵太古地蓝有限公司: 香港於仁大厦1505室

置業謀安居 富樂滿家園

置地於薄扶林風景區興建設備齊全之置富花園

置富花園有限公司產機構

治「百約塘 益民大厦 北角友福園 宏光樓 官塘敬業工廠

**公東海籍**法 立門戶大電梯交吉各四十六萬 電話: K716251 K生隨裝所

間 8 面龍交三 4 洽 8 九 郵 吉 侯 8 商 寫龍 局 出 一 至 香港仔黃竹坑道 北角工廠 廣告4055呎起 實用面體2300尺四大房 千餘呎起 三直迪天公2300尺即買 華夏5-229162 即任有享位交古经纪勿 **治第5-229162 间量 Fi 265171 佳先生**治

銅鑼灣大坑六層新樓 17 新村街53-54號(近浣紗街) **属**源近磷頭往來中區最

·便信\$45,000 银行货七 成分期十年 **清楚:③722953** 工業良機 至四萬呎租售分租亦可 網合深染製衣搬造業水 單有交通便貨車入到歐

等設備·通精·冷東水電話等設備·通有器車位兩個及一個無蓋·平普·先到先得。贈電K四五〇一八一叫3111號投展對治。(經紀是問) 55為453381五流 355呎 面積: 355呎 請電: 5-253003 内杜先生治: K:八七三一四九 K:八七四二丈二 ②6 水黄霉菌 **選一千三百** 售 H228905

日八廿月十年六七九一曆公年五十六國民華中 日六初月九年辰丙曆夏 頁三第張七第 上解計效小課場便授組 ●474615或◎447634治师中開課到府另議會小組初來和一日開課到府另議會 全新設備整護主頭招初 全新設備整護主頭招初 全新設備整護主頭招初 完 一 香港7480易學效達新送40經驗指導 里 新漢學里 ③209574 窩打老道 育 授郭舞彬 世K 685028K 678430角 史正中大師親自教授 共工中大師親自教授 共工中大師親自教授 共工工作 招 午 日語 小英姐美 03理醫新 34439 大主情 工個保作民 73別發曲歌 11小考樂古 6組試理典 **悉心整實** 448866間構成務 速成址 741231 の元元 二月速成手風琴相 帽 三〇新都城大厦321 安地的英语中华 樂鋼理琴 專業問表的 問業 門日本語を対象を 小英學英 男英女美 時裝設計樣 敦英 男 授人 精教高級絲網印刷 漫畫及感光性晒網 課 計 整度北坡 鄉四角成 數55英30 時程臺灣 三月學成11月新班 招收夜班生 港灣仔遊139號富達樓六樓按 (國家戲院側)電話H755177 洛克道546號二樓 (銅鑼灣大九附近) 伍氏語言專科》 数署註册 東 海 甚悲 島 深結 造他 心 K040313 日 034086 木歌西教職 7月時古業 1530代典結 92晚民歌他 高級會話訓練學校 香港灣仔洛克道352號二樓 H72680 辦公時間早晚7.00—9.45歡迎試號 鐵話5—745973 室內設計裝飾公司合辦室內設計集的公司合辦 英語小組 意 数 署 註 册 即中大湖師主湖 ORAL PRECIS 美國上絲小日速Y 語風帶提文記M 容會類花琴初初 新野野 新班班班班 新班班班班 德 聖 東華大厦一四〇三室 東華大厦一四〇三室 中級招生航空逃到最新 中級招生航空逃到最新 中級招生航空逃到最新 夜中學 字五一22 法作文 英文 文法 油畫・素描・水 授制中西日法式保保室內設計門面裝飾自設工 場由在職本公司之設計任敦潔程內容充實活學 活用新高前途好鴻鴻就業不限年齡學縣男女粮 收開教道五三四——五三人系榮大厦七樓 D 彩·會考英術 英中部: 招F-1至F-4插班生 科 目: 英中新數地理經濟生物 3.午省人別民話率 5.晚六小小亩文加 每週授課兩小時 三人小組每月\$60 史自然科學 英專部:字母班P-5至F-4 (面接對原宏維) | 輸云、電路路十级2 校址: 被水埗桂林街44號 K 616686 材面中 S招材授 常庭電景 1842年 足 55 两科 75 本 英字 75 本 △國際聯邦書院▷ 神影文學 速成學校 X963376 行歌門他 音學系早晚| 週末|外讀號一開 資格中學至大專或問等學歷按照歷度入學 學來獲英聯學會接發大專文憑及學士位 即日接受申請(設演費助學生500名)額滿即」 商科:初、中、高級簿配及會計、速記、成本會計、商業信札、C.I.F.班、經濟、A.I.A.及A.C.C.A. FOUNDATION 11月5日。 11月5日新班開課 琴基晶院鋼 海域道601號3度K305075。深水埗大埔道92號 灣仔軒尼詩道274號二樓 西環大道西501號 會英語初學拼樂會工數 計 P3—P6 音記計 5 話語科舊亮 器數數補 開教道601號3樓 K 305075 = 深水埗大地道92號 灣仔軒尼詩道274號二樓 - 西環大道西501號 K 305075。深水埗大埔道92號 灣仔斯尼詩道274號二樓。西環大道西501號 灣仔怀尼詩道274號二楼。四環大道西501號 **開上** い 鍋貼小龍飽蝦鮫燒賣叉焼飽 豆腐油條腸粉羹吞粽40涂款 機區公設 建簡地測 汽廠 核照 模計 美計 建制工精 車 理 電工冷工 無器工程 接接 程 電子程 記 程 ◀日夜校專業文憑班▶ 電機工程 機械工程 高級工商美術設計 里雅各福軍會 新班11月4日開譯 絲網印刷班 內電地到有構美烹工裁社結月 ●中大入學試及G · C · E · 班中 · 英 考及F · 4班十一月新班開課 · 足月計算 德信烹飪 備考LCC英國必交紅是李酸新書 神教重考自传: 96敦 TOEFL 食話午 院 日 用 **金麗莎裁剪女學校** 情吐枯研彩 完色生M 採定分 訓辦八戰△譽滿全球△ 桃李浦天下 正校 油農地灣教道四七七號二排 分校 旺角道50—56號新莊樓四湖 分校 組織體留仙街三號四排 安章 自303062 自968771 由703667 校長 鄧之(英國公丘學會會士) K 942459 會考英文全科 强敦道717 旺角道口 電話:5-700513 (PD 米森林計画) 瑪利亞邁院 中國烹飪閩院 一十一月五日開辟。五月底結果。 斉山達339號恒生銀行大區3—6課 7年節星 7149會專業 9字九考補現 →井子男女班。適合出國際生 ◆易學費子。領發證書。空氣調節 研究院 JAN TO THE 得點繞油體西西鄉鄉馬蓬豆 B 数数者 菜心烤器餅经餅花飽仔散農 轉與貨機凡十二年獲斯 理論與方法幣已出版教 授電 H732940運生 ★會話文法實作可由基礎拼音起至中學會考★ ★港九任擇早午晚隨時可能月60元①806775★ 重括:3-616809 3-616555 K883411 慢表 映動美 香港娜女分科學校 少一世間 沙月船C K虹四務I ◆烹飪 字響關際飲食業顧問
◆名家 明愛中心與師夜班教師 十一月份日夜夜新班二日開源 凯集三 門彌月 文出 /用 設 /建計 語 練中心 八街日文 LEUUJE 語 油ED 達修價 H工混構 **漆紙** 行教特平 K 219441 或450111 叫2387图 大肝水房 九價條間 不地潛牆池 YAMAHA DIETMANN . EDELSTEIN . ETC 22下海水珠 七瓣像 影響版木 名數編琴,歌儀 \$5,600 产 特價三千餘元,歌迎分期, 制度。章秀卿。宋·曹·寶祐明等 旺角文章數院九禮长951437。962824 九起 尖沙电鱼与输进台號 TEL = 3-661704. 强致进369號B平安大度TEL = 3-543787

**週末製機班大日開課 大體養養達751—753號●電路:806228** 

話機水加百 鋁門窗

五皇子

三人旺

大樓角

蚊窗

第一**大大楼** 新翻心梳 繞綠龍尼 工手切一

第一位 語章行 記里 加 

建油・字 醫修順 地板 機機 スエ保工大 884 用料小 22. 元五

清太品 潔 板 ⑤-444221 极晶

清潔洗地 工好價平

技工制新 技化委協 技术工程 五量閘中区三大鍋(山 @255192

○ 1668619回 166661
● 1668619回 166661 花園假 現態彩

二放木泥水 三大小工程 二工好價平 治 光明號 放箱先好 20才子起碼 K 847735

日本特製防蚊团防蚊广英觀大方驱固

曼期夜間電K450111叫2203號即署電

上海工程貿易公司 K 684340 K 693926

· 情接聽 六顧語電 招貼

八格・目の一般・技

人質花修

细即

(P·E·UNIPACK·BAG) 每百式元起 適合:①首飾玉器・②新期飾物・①文件・①電子零件 ・③精密機器・③毛衫恤衫・⑦薬 廠・①響務所・②小五金四級品等

新西蘭TERGO 循仔姿 各獨工業決劃改强力去 餘水製迎投幣·香港線 代理於仁賀身行九難基 804785

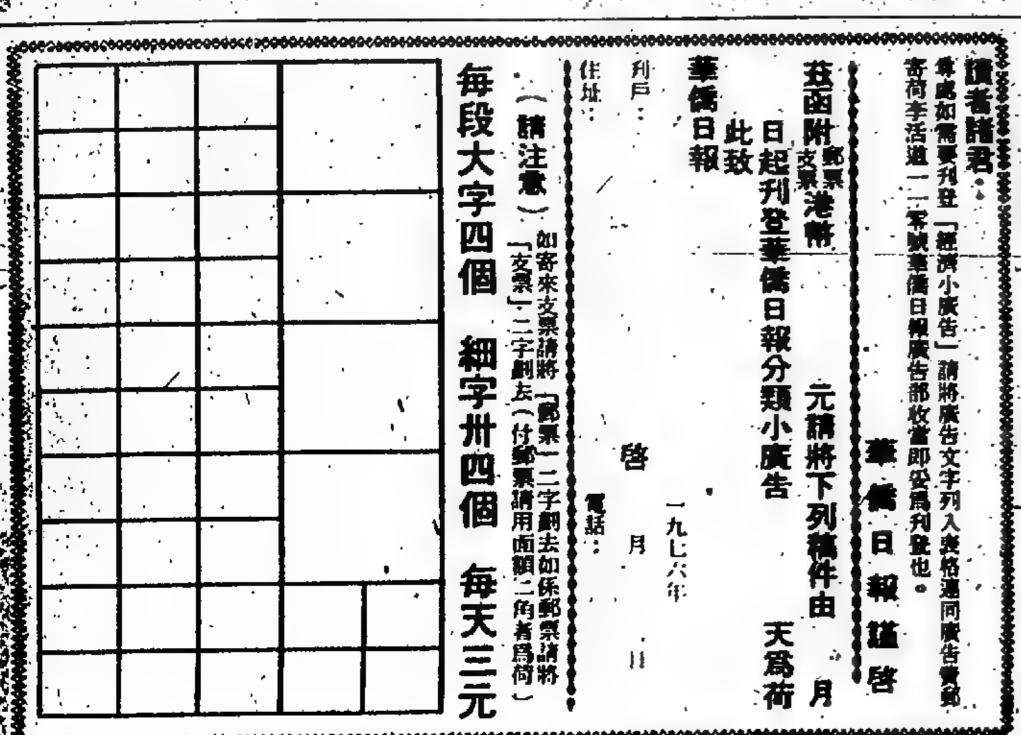
油板地磨車

洋 維 圔 行 總代理 瑞典傳統優質鋼材

電話:5-224141



HSP-15 HSP-17 8407 HSP-41 S-136 XW-41 高速鋼刀 港九各大五金行均有出售 歡迎查詢鋼材熱處理資料



「鈿川碼大傾銷

粗幼砂紙車足八大 相外所地板 粗錦新貨地板 平車服務限月照常 K-964422 K-964040 K-945050 K-955624 車が開地を開

改

公司贸

A F

子族 專營二手経護手機 原籍新機械平保用 軒尼詩道291四樓 裕豐大厦中華公司 H738540H743094 一或調註公

快而好 K962905 67270 門天神登川秀地一香港文儀器材行 ti 在 尙 **电荷: 3-938050** 3-936613

類

舌

四七

中島 製 造 版 音 本本 魔勢不動類性與主人教養養養 局

代客度資銀字地畫 米數大小土米工程 依期起資料度價本 经 194级级。0445262

架廣告及公司所 现新年廣告贈品 跨價优待現價供應 交價最映代本統印 建全及高級商品廣 。 透腦 水面 漏

際新年过九八折优待 尼宣業公司 TEL. H203136 追慣 0事水面水 0家工天英通瓦石新專 3影程面比心坑 聚法長 龍老水砂磚鐵 石模脱 記輕缸花面帶 棉補特

一物五用 类化铁针

港九千大寺局的相似各

質四第張七第 日六初月九年辰丙曆夏







特快台證125菲探親團980

140

氏大厦610金門旅遊

價廉簡便倘遇退貨十足還款

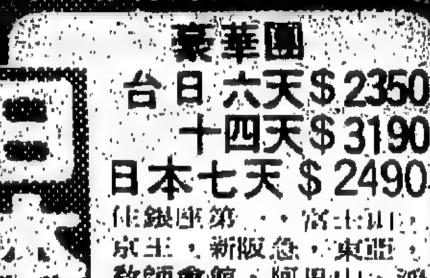
四季旅遊公司廉機票

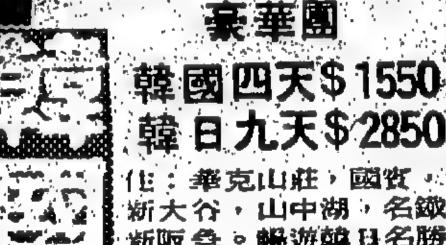
展后大道中35號商業大厦906室 H-239147 H-254272 H-254276 台. 北 240日 馬尼拉

百貨輕巧 賺回機票

機票 \$510 可順帶合法百貨 田角彈敦道 6.5.5 號胡計生行 1.5.0.4 室 電話: 3-969747 · 3-968188

旅遊探親商業考察勞工移民學生升學本公司,專業人士辦理及指導並提供一切可靠資料。







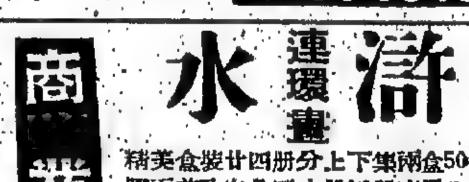
仔十617620







金機器風泵水泵



管理装洗櫃油邊



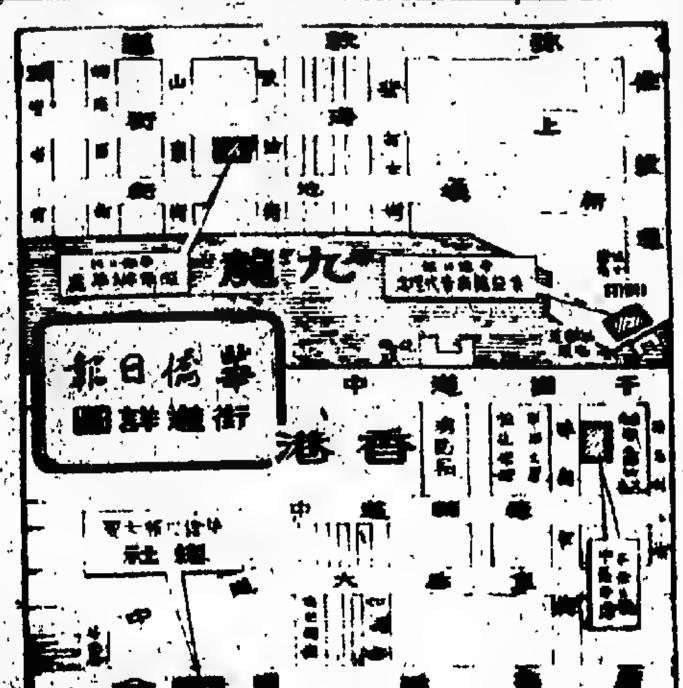


行下吉地 沽平女 絨的 絨钢

治號七龍發洁庄都 A 實新相零鍾五 地街蒲宜沽粉十

生財機器裝修 水電及全部高級設備 鄭可繼和生產因無限金額 原全部出 電K-726511黎小姐治經紀至間

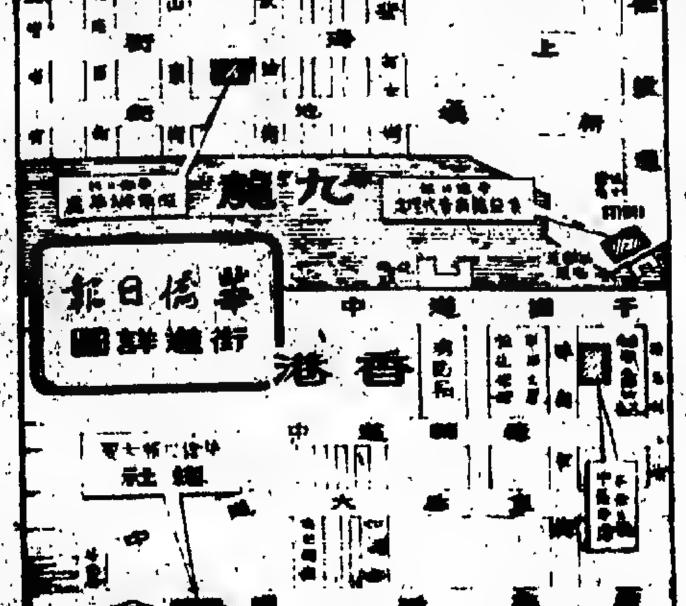
魔徳情十天本 招及・機抽原 査護請日・月標萬文・氣料 詢大逕上載廿 出事件限月・ 。 夏向午標八 售得慣子・洋 售標



訪 尋 **-**

併條機 細紗機 有意調至荃灣九咪半會德豐紗廠面洽電話。12-406475林洽

盧小姐治



明

般含道五十一號地下 新中華餐室內事 經理何疑成於本月卅一日聘約任滯 離職有關任內業務往來未消手報逕 即與何君理安今後與本獨定無形特此際明 司理馮文權

啟



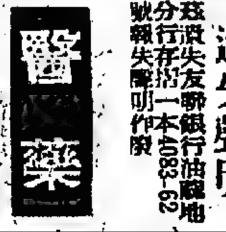
簽請租連 147376聯絡晚心時後 化深深流見報調訊 147376聯絡晚心時後 尋海防

政府道94五楼 党先连楼

負別

(香港)公司·中醫師周子良監製· 書。批發電話:②643696·③880794





此登報院明作殷張大喜 全報院明作殷張大喜 本人遺失香港油業地小 一 383 職員報持 造失聲明作展 安銀行組行所期備等N 安銀行組行所期備等N

、收外額獲喜却勞辛作工友工



THE WORLD OF

ULIUS VROODER

好動或好靜 防職業病 個性



Ondine

銷暢猪燒將陽重屆

接伸行

晚 大開眼界

共進 公用事業规業員 男女性個員比率為十 丁斯八 工二千三百四十一人。换句话说,男女工人数比率爲十一比一月十五日止,就笑数字爲二萬八千三百七十七人,其中包括用年来瓦有加級,但均能保持在一個近三萬人數的水平上。據經 與

萬零五百七十人。若將此數比之於說就乘人數,則爲百分力及氣體源料供願;除上運輸;內海運輸及傳播。而其由

四期星

在五十五歳以下・イリケー

油麻地渡輪, 加麻地渡輪,

有機構大問,

字技工**多名** 按址往勞工處登記 • 発聲母市 石工人

金門

娛 荷 活李 樂 翌 壇道 設高 初羅 徵 杨 极 (9)

支。各類關務部腰知之戶員業部任 原及種母製。負的這保所必務則。 數所所日客如實育一特從頂。負 數理類於戶記數況較實際因實 。支養支援銀行。質麼的切此獨 出格數目入一。分數行認這量



班新季秋

THE SANKO 三光近海株式會社 星加坡 十一月一日到 KOSHO MARU 巴生港 十一月二日醉 十一月一日到 神洋丸 SHINYO MARU 星加坡 十一月二日開 十一月三日英 差加坡 英 EASTERN HONOUR 十一月四日開 巴生港

七洋一號 OCEAN SEVEN 1 收貨人注意。關從選到本公司辦理船邊提貨手續·否則將貨存入貨

總代理:天鲜洋行船務部啓 香港康樂大厦3406室 電話 = 5\_243199。

**含。一项费用概由收货人负责。** 



十月卅一日载貨 十一月二日啓航

:西雅圖·溫哥華·三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。 報往:基隆、釜山。

總代理:太平洋行 貨務代理:智輝行有限公司 康樂大廈43字樓 5-253766 253950 澳門代理:連達行

澳門永亨銀行大厦四模301室 電話: 5739

## HESIMINE

PHILIPPINES )

香港至沙巴、汝萊、沙撈越 定期航報 提馬輸二號

JESSMAG II (1968年職後) 十一月五日纸港 七日開行

直放: 婆羅乃 山打根 貨幣代理:

太來船務有限公司 香港中港恰和大厦十五核 世話:5-228101-7 5-24777

司

經蘇舞士運河 船期 道航 ਨ 다 歐洲定期航錢 M. S. KARA CAREER

Japan

西印度群島

會株海日

FULL CONTAINER SERVICE 收貨站:香港國際貨糧有限公司

**炎涌式处码**頭

REGULAR MONTHLY SAILING 直航中南美洲

LA GUAIRA MARACAIBO GUATEMALA, PUNTARENAS ARUBA CURACAO SAN JUAN

ACAJUTLA ( EL SALVADOR ) ST. MAARTEN SANFERNANDO

O VIA CURACAO



者。也是波斯。13線 直航:刁拜.巴連.達文

香港至紅海線 直航:蘇丹港.鶴地打.連打

画 航:比利士彬.雲梨.墨爾砵 14/11 15/11

收货站

數貨:九龍倉海連橋(二號閘) **维括:3-688729** 

資籍:九龍倉貨籍集運站(五號閘)

電話:3-687020

这种是这样,但是是一种的。

TOHO

十一月十九日昭行

puenaventura. Pristalbo, Colon & Panama City

La Guaira, Puaerto Cabello, Maracaibo Curacao.

**進代題 香港海運有限公司** 

中基聯邦大厦23字 電話: 5-225046.5-236171.

Port Of Spain, Georgetown, Paramaribo

往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、

加爾各答、古大港、仰光。

往:門司、紳戶、横濱、釜山、名古恩

往:基加坡、椰加達、三寶樓、泗水

實利恰美利 十一月十一日 十一月十二日

和民怡美利 十一月廿五日 十一月廿六日》

往唐開禮、刁拜、科威特、亞布打比

收貨站:香港國際貨糧有限公司

獎而式號碼頭(HIT. Berth 2 Limited NT)

十一月廿一日 十一月廿大日

十一月廿五日十一月廿六日〈

() ()

十月卅一日 十一月一日

十一月十五日十一月十六日

十月三十日,十月卅一日》

十一月二日、十一月三日

Cartagena, And Barranpuilla.

華務部體體: 5-262071(2012)

MURRAYEVERETT 景收耶加灣資

**遂利怡獎利** 

MAKEVERETT

印尼怡美利

TAMURAEVERETT

利民恰美和

PABLOEVERETT

RAMONEVERETT

STAR BELLATRIX

往:日本(智不收货)

RAMONEVERETT

茂利怡美利

Aruba. El Guamache, Kingston, Sento Domingo

加勒比海

***	*************************************		**** E:	
	●●●●●●●●●● (四 名) NGAN CHAU	****	◆◆◆◆ 日期)(公司 廿八 宿	)
授 副 为 事來三號	EIMEI MARU HUEI LAI	日本	第 八廿 第 八廿	源
舞 校 章 恒光大三数	SOUTH WING No.1 MARABANK KYOKKO MARU	日本	サス 東 サス 始 サス 汎	和种
大 聚 石 论 信 丸	CCEAN PRIMA TAIPOOSEK KOSHIN MARU	日本 新加設 日本	廿八 順 廿八 協	量成
利西非为	RECIFE MARU KINSEL MARU 17	美蘭 日本 日本	廿八 既士 廿八 大 廿八 茶	当信
	RSEAMASTER 2 BLACK WHALE MINFREN SUCCESS	日本	廿八 配 廿八 大 廿八 明	光源に
发華樂 英 甘	ADVARA MAY PLUM MOKSONG	高牌	廿八 篇 廿八 中 廿九 東	來央力
樂 舒 信 利衡清費		日本 実際 新加坡	廿九 東	在占
高國國士 武沙普華	VISHVA APURVA	新洲 美國	廿九 周壬 廿九 東	蓝
爱温香汉	DONG IL STRAAT BALI ELLEN BAKKE	<b>班搬</b>	廿九 達 廿九 章	字章行序
印尼伯美		後山 印尼 英雄	三十 漢 一 三 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	安來聯
	ESTRAAT LUANDA HAI WANG JOHNB WATERMAN	高雄 基礎 英國	三十十十二三十二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	裕進
	MEDORFEA DYNAMIC ACE TRAVIATA	基施 基施 美國	三十 沙 三十 汎	样
海海龙	SL.COMMERCE MIYATSURU MARU	美国		地
第八金力. 理學士獎	XKINRIKI MARU 8 JALAKRISHNA	日本 高峰	三十 東	一种种杂
安护地局	MARUI MARU LEANETTE MAERSK MARY STAR	委山	州一 中 州一 馬士	基
图 世	PING ON TREASURE COUNTR ASIAN REWARD		州一大	安 二
1 144	ARKANDROS	日本日本	#一 大 #一 大	来三和
<b>変</b> 快 東・美	GALLANT EXPRESS	70.100 77.	卅一 東 卅一 東	海流失
类 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MAY CARP	日本 欧洲 李川王	一日林	央監环
战昌丸	KOSHO MARU SHINYO MARU	日本日本	一日 天	神
艾奈·通過 利民伦美	Shanghai Maru RPRES.EISENHOWER NRAMONEVERETT	日本 美職 印尼	二日福	粉梳來
<b>弄正</b> 克	BASCA SHUSEI MARU ±FROTASANTOS	日本日本	二日大	原成邦
		香山	二日文二日大二日本	辛三林
配	GLORIOUS COUNTR PACIFIC QUEEN	Y条等 M.S.	二日本	
。成 <b>改一员</b> 天 寿 力	SENG KONG 1 TENSEI MARU H.K.PHOENIX	沙巴 日本 英語		旅信
各格製力 美國一教 美	SCOTLAND MARU	<b>建</b> 加	二月太二日本	T No.
西 四	SL.EXBHANGE	日本 主語 英国	三日末三日水三日本	行
東 乗 乗 車連利安	EVER PIONEER GLENLYON	日本 高神 思神	三日、天三日、村三日、村	神神
海 平 丸 古 力 加 乘数距出	KUZNICA CLIPPER ACE	日本 明洲 基础	三月二二二三日三八二三日二八二三日	成 計 業
		日本 資場 日本	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ť
是 文字 全 金 是 文字	YOHKOH MARU NEPTUNE EMERALI	· 基础 新加姆	三日流	*
本	FORTUNE RÚNNER DAUU MARU	日本	三日大三日本	三 聯 #
海 東方理財	CCEAN ENTERPRISE CORT.FINANCIER ARNOLD MAERSK	等加坡 美雄	四日大四日大四日橋	
を開放。 5 単 丸	EUG.KWIATKOWSK AKISHIMA MARU	美麗 (1日本 日本	四日大四日水	幹条
		新加坡 基础 印尼	四日後四日沙五日大	単活本
派史建造	AM-LARK EPIONER SLAVYANK		五日 朱 五日 美	開業
日光島 島后島 職級劉士	SUNSHINE ISLAND QUEEN STAR EALBERT MAERSK		五月初	*
本 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	STAR WOOD KAPELLE H.K.CONTAINER	日本 新加坡	五日 東	#
月 元 得 現利出表	PEISANDER PABLOEVERETT EMERALD	新加 新加 歐洲	五日 商9	
	LING YUNG HOMAN MARU	日本 高雄 日本	大日 東 大日 港 大日 海	方廊
使 说 新天全	SEA FARER NEW MUI KIM	歌洲 高雄 日本	大日東大日東	200
* *	WILLEMSEKERK SL.TRADE	歌洲 歌洲 樂譜	大日元	成能
は事が	KENLKAI MARU SHINTO MARU	OR日本 新加坡 新加坡	大日 龙	# E
	ALDRICH KOTA MAJU	日本上海	七月天七月大七月大七月大	原源不
<b>多</b> 多 大	SHOYO MARU DON'RENE NIPPONICA	日本	七日大七日末七日東	辞奉
	EVER MERCY RES.JOHNSON	基施 英雄 賽里	七月和七日山	辞典统
	ELIANNE KOTA TANJONG ZIM MONTREAL	政州 上海 英國	七月仕	
	QUEEN STAR ASIAN RENOWN STRAAT NAGASAK	秦田	八日 新	*
	BONITA ACE	基章 資本 全地	八日、佐八日、東八日、中	# 4
	ONWARD ELITE	日本	八日大	三
TO THE PARTY OF TH		e a service of the service of	No of the second	Var of S

年辰丙	温夏	HAW	KNU	YA	TF	0		
	****** 出 口	\$/L	**** ##	••• 表	•••			多类型
◆◆◆ ( 投售 )	◆◆◆◆◆ (西名)	761 *******	・ 住何處	444	444		2	秀
	EVER SUM		梃的		<b>廿八</b>	村		位是其
七打巴罗 足够属士基	KYOKKO N STRAAT B ANNA MA	AL ERSK	型 加勒比 加州組	<b>海</b> 約	5 CONT 13 46	接馬士	1 1 1	1
英体雅士	DYNAMIC JOHN B W	ACE	性 概 概 可 形 程 行		三十二十十一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	N	行神運	1 B
<b>医佐山皮</b> :	SL.COMMI FROTASAI PIONER CH	NTOS	英國 南美 加州西	北本平	一日	*	郑林	サゼロ
<b>泰堅利線制</b> 香港麗風	PRES.MCR H.KPHOEN PRES.EISE	INLEY IX	业 学 型 西 理 学	太平肖		18	計平統	- A
系统雅士 湯 興 九	CLIPPEAR YOHKOH N	ACE NARU	美國因	学 漫研報	三日	汎凡	种	J
迎按属士3 長	KAPELLE FALBERT M EVER PION	AERSK IEER	加州知	初海	五日	周土	基	2
美國百變	PEISANDEI AMERICA ZIM MONT	LARK REAL	個形質 加洲經 洛杉蘭	和的	六日		144	日介
長 慈	SL.TRADE EVER MER KORT.FINAL	CY	加州		七日七日		数	
改善	JAPAN AT LING YUNG EVER SHIN	3	四雅斯	温斯考		雅	神経	C 43
資利雅土	BONITA A PHIL BATA PRES JOH	CE AAN	美国团	操約	八日 九日	14.5	工工	1
太平洋 即洲雅士	PACIFIC B ASIA ACE PIONER PR	EAR	加州	<b>(学</b>	九日十一	出		
英国太空人 安諾男士名	AMERICAN EARNOLD I	ASTROM MAERSK	なTUAF 球代域	州田学	丰	美馬士		70
東方領袖 天 馬 和	TAMARA ORT-LEAD TEMERAIR	ER E	加州和		十三	港百保	和	
	PRES.POLI	洲	経的		100			
科物液理	NORD HAL LIVERPOOL MEDORFE	BAY	阿特普顿	運特丹	三十	太		
法庫利亚	NEPTUNE I PIONER F EPRES.EISE	RIMORYA	倫敦漢	多	二日	#	林林	1
思達利安 貴哥斯基	GLENLYON EUG-KWIA	TKOWSK	里斯本格 漢堡度	拉斯克特丹	四日五日	太		
利 來 得	PIONER SUNLA DEJIMALAYSIA	A_ A PERMA	连传丹 <b>美堡</b> 的	美堡 MH丹	大日	黄泛	种	127
伊利农	NIPPONICA ELLIANE LBRISTOL		是 漢是 地中第	HE	九日	天仕大	#	
政 第一次 管理快輪	WISSEKER H.K.EXPRI BBUNGA M	ik ESS		馬賽 來機 歐洲		<b>#</b>		
音樂讓抗 派字英基	PRES.POL PIONER CI	K JUKOTKI	無新型 全數數	通要 特丹	十四十四	超	林林	
	H.K.CONT	241	技		十七 廿八		<b>36</b>	
<b>命令与</b> 使 等 一	ADVARA ASIAN RE	WARD	表光 表光		廿九 卅一	以大	來占	
	A.ENTERP KRISTIN B O.MARINE	AKKE -	典性 布里 海州		九日 十日 十三		1	
決判朝政 心 北 京力企業	ALEXPLOR HUPEH OLENTERP		Size.		十五 十七 廿五	*	関ロ部	
	NGAN CH	4 (1 × 1)	E C R C C C	T#E	出人		•	
1.7 4.7 4 1.7 4.7	THESEN EVER FOR NEW OCE	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	設斯爾 杜押印 波斯爾	<b>中殿</b> 牛	サス サス 三十	20 19		
明仁成功 《 <b>学》程</b>	M.R.SUCC LEANETTE MOKSONO	CESS MAERSK	科 <b>国</b> 体 政斯里		=+	Account Add	C	
何安杜士 名村伯美	ARKANDR HUMAKEVER	OS ETT	印光芒	/ <b>/%</b>	一日	大區		
	JHELUM GREEN VA	MLLEY	##J	(P) <b>6</b> 2	五日	東	万十九	
新美金	SUNSHINE NEW MUI SEA FARE	KIM	政斯爾 斯林心 政斯爾	<b>b</b>	大月七月八月	莱		
PÉ IN	WONOSOE KOTA RAI BRISTOL I	KYAT	被斯爾 被斯爾 的推進			压大		,
(主學學科 会   F	JALAMAN GOLDEN E KAI MARI	W RAS	印度波斯曼		十日	天路	群 建	Ş
通 神田央軍	BENGLOE AL RUMA	HAIHTI	<b>建订</b> 料 <b>设</b> 体	连巴 批押	+==	100	報ける	3
公場古格/	INTELLES ANNE MARI TENSHO A	E KRUGE	A		+=	10.00	事ュカ	Ş
伊予丸雅利洲	APLI CHA STRATHA	J U	紅海		七五十六	日		3
<b>古土坦器</b>	KOSTANT AVA	IS YEMLO	)S紅海 仰光		大大	利日		3
青衣鸟	MMURRAYE TSING YI SEA STAF	ISLAND	神光記 フ押E 巴土オ	A STATE OF	世		來為力	240
器 拜 起	STAR BEL APLI CHA GREEN NO	U	被斯斯 斯丹斯 大南		#= #= #=	調査が	來	Ş
日光》	SUN SHIN NEW BEA	E R	社典E	3.44 B	世大 三十	*	1	Ş
山兔丸	YAMATER	南 引 U MARU	of Mag		<b>小</b> 人	12.0	<b>4</b>	**
金打李翔(	BULSOOK OLDEN DA KOSHIN M	NARRA ARU	Of DOIS	2 (己生)	廿九廿九	25	基础	*
黑 超	MAY PLUI EIMEI MAI BLACK W	HALE	新加坡 新加坡 新加坡	记生 上	廿九 廿九 三十	中東	央議議	3
<b>第一支</b>	TREASURE TAIPOOSE DONG IL	COUNTR	Y 美名		州一州			-
九井九	MARUI MA	ARU MINICON	周尼玄		九一日	中東	2	3
大龍山 第八金力	MAKEVER TAI LUNG KINRIKI M	Shan Aru 8	受 程序 受 谷 新加坡		一日	職業	森。	3
美 美 族	MAY CAR	P VENTUR	新加纳	巴生	田二日		央	3
弘昌九	KOSHO M SHINYO M DONG KW	ARU	新加坡	巴生	二日二日	天	群	3
平、火	PING ON SHUSEI MA	ARU	か世	年體	日三日二日	脱陷	一郎	3
沙城地	HLLENE M. SAPUDI BASCA	AERSK	印尼		三日三日	四村	* :	3
			$f_{x} \circ_{x}$					4

		四期基	tarije iz
安 安 PING ON 美 延 AM.ASIA	连键乃 新加彼	三日東	
宫 海 丸 MIYATSURU MARU	印尼	四日 中	海
秀 平 丸 SHUHEI MARU		四日類	
成功一號 SENG KONG 1	数额	四日,京	7
長 域 KOTA PANJANG 東 A EASTERN HONOUR		四日 大四日 天	、 平
A FORTUNE RUNNER	新加姆	四日 抽	1
明 GLORIOUS COUNTR 以 島 丸 AKISHIMA MARU	T 文符 新加坡	五日 3	<b>25</b>
EMERALD	易尼拉	大日 日	77
M AFFLUENT COUNTR 技爲二號 JESSMAG 2		大日間	
實知的美利PABLOEVERETT	新加坡印尼	七日 日	來
後属二號 JESSMAN ≥ 南 豊 九 HONAN MARU	<b>投乘山打</b> 砂	七日	观
美 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	新加坡曼谷	上日 ₹	<b>(4)</b>
	學谷 耶 <b>加達</b>	八日 三八八日 三八八日 三八日	k 表 E利來
華耶宮納 WAIABULA 東 元 DONG WON	耶如建	九日男	
金 A VENUS	馬尼拉 耶加達	十日 月	
雅 B AZALEA BREEZE  台灣・日本・	釜山錢	THE STATE OF THE S	
多 民 HAI MING		廿八 为	k M
明 M MING Li	<b>46</b>	<b>廿八</b> 围	月仁
旭光丸三號KYOKKO MARU 5 类	日本 <b>基礎実施</b>	廿八 · 曹	and the second second
意識二號 KIEN HWA 2	新维	一世八 明	T #
東海二號 TUNG HAI 2 图 ASIA LAKE	是山。 李城	七九 月 三十 月	
感來三號 HUEL LAL	基层	二十二月	1 10
英体雅士 DYNAMIC ACE	日本	三十二月三十二月	神
東 華 KLOWA	H.A.	三十月	
印尼伯美利TAMURAEVERETT	日本 <b>差</b> 山	卅一日	來
海 强 HAI CHIANG	表对	一日 克	K 裕
奏 AMERICAN MIST	基征 基础	一日ラ	
海 王 HAI WANG 拟民治美利RAMONEVERETT	日本釜山	三日	來
编 典 九 YOHKOH MARU	日本	三日	11 版
受電一號 MANO 1 古力 加 KUZNICA	4日本	四日	年 群
高來二號 HUEI 2	基础		16 种
香港資館 HAI LONG	日本台灣		k 76
東 - 野 DON RENE	H.	九日	K AE
JE 洲	捷		174 18
為 拉 為 MARABANK 文非單鍵 IFEWARA	#i∂f Zijp	一世八 一世八 一	
曲 OCEAN PRIMA	PE PA ED	世九 2	<b>F</b> = 1
製船主二號SEAMASTER A NOTER A NOTER A RECIFE MARU	拉高士組出	A	Π ·
正 男 CHENG HSING	IB DE	廿九 5	
土計道任建STRAAT LUANDA 世 数 JOINVILLE	·····································	三十	2 <del>4</del> 少 唯
左担接龙 CHICAGO MARU	用非	八日	k =
维比納 NEW BREEZE	用部	1. B 6	
今日空郵(星期四		截郵牌	制
海利大の多			产九年
斯里薩卡、首指、獨古爾			一种
汉 <b>东、沙</b> 巴 非 <b>样英、周</b> 來庭、印尼、西澳洲、	合體。毛里求	#5 ·	1672
馬拉加斯共和國、基本被、沙哥與		正午	十二時
越南 澳洲,经濟、粒四國。法典政風尼	四值、印度、	基大	1. W. C.
和、胡胡、英國、愛嬌麗、荷蘭、	比和時,州歌	- <b>35</b>	
職、配碼牙、四班牙、孫訳、海典 、金島東非、尼日科亞、加的、實	比亞、利比亞		1. 19
10、法國、吳地和、建士、利比和	u.dr.e		
委内瑞拉 日本 - 美國西岸 - 加拿大 - 宋國 -	<b>经间、型版</b> 。	The state of the s	产工 <del>的</del>
今日平野			
<b>美國、中南美州、夏威疾、意大利</b>	- 瑞士 - 法國	- 4	
地利、摩洛亚、印度、孟加拉		T	于五時
明日空郵(星期王		裁到	
非神質、神經、量加坡、 <b>為</b> 來唯一	沙田建、印尼	11	<b>-</b> =₽
		F4	FER
四连城组。沙城四拉伯。亚德。奥	地和、印度、	走加 10 P	
拉、尼泊爾、巴林島、科敦特、社			<b>干四</b> 牌
理划安娜島、新丹、新畿內區、拉 重似天、美國西岸、進大祠、澳州	こ・改衆・日		
本語、學習與《荷蘭》比和時。丹	<b>及、摄影、瑞</b>		Carlo Barrer
太祖、西班牙、希腊、秦清松斯、	天殿東井 1月	<b>下</b> 面	John C.
、南非、葡萄東非、牙質加、哥斯 伊朗、扎伊爾、南韓、阿根廷、葡	<b>右</b> 牙、以色列		ANTANA CAMPANA
士、法國、泰里交			<b>华玉時</b>
<b>多图·语句</b>			午大時
	on the American		
			, ; } }
No. OF BREKE	Tank MAIN	J-2601	
	<u> </u>	7国	
			2 1
神神主		7-1-1	Ξ,
	ANT	数月に入る	= ):1



	宫	新加坡巴生	四日路成四日建	一十二億
	成功一號 SENG KONG 1 長 城 KOTA PANJANG	汝寨	四日关成	千五百
	B GLORIOUS COUNTR	新加姆 Y 关谷	四日 御 野	英雄
	秋島丸 AKISHIMA MARU 製	馬尼拉	五日 永 恭 大日 康 力 大日 臨 職	公里,增
	提爲二號 JESSMAG 2 實利的美利PABLOEVERETT	汝珠山打水 新加坡印尼	七日 編 來	日間間
	機構二號 JESSMAN ≥ 南 豊 九 HONAN MARU 美 菜 AM.VENTURE	新加坡 新加坡曼谷	七日一美物	分一了
	勝 肖 丸 SHOYO MARU 華邓富納 WAIABULA 東 元 DONG WON 金 星 VENUS	學谷 耶次建 耶加達	八日 亞利來	座位的供
	雅 B AZALEA BREEZE	邓加建	十日 東 方十一 中 海	
		釜山森	廿八 水 裕	
	明 MING LI 旭光丸三號KYOKKO MARU 5 表 MERICAN MING	基語 日本 基礎高級	廿八 明 仁 廿八 禮利行 廿八 美 輪	
	意識二號 KIEN HWA 2 京都二號 TUNG HAI 2	変雑 変雑 ない。	サスト 東 語 サスト 東 語 三十 東 ※	
	M ASIA LAKE 感來三號 HUELLAL 英体雅士 DYNAMIC ACE	差距 五字	三十 東海	
	会 ■ KING HWA 東 単 KLOWA 印尼伯美利TAMURAEVERETT	美雄 開島 日本差山	三十 明 仁 三十 東 盛 米	E
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	金地	一 新 與	飛時候實
	美 AMERICAN MIST 游 王 HAI WANG 利民治美利RAMONEVERETT	基語 日本 <b>全</b> 山	二日水浴	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	编 美 丸 YOHKOH MARU 美露一號 MANO 1	日本 釜山 日本	四日名美	11.1
	古力加 KUZNICA 高來二號 HUEL 2 香港資權 H.K.CONTAINER	基隆 日本台灣	五日 東 幹	製公司]
N - 1 - 1	海 路 HAI LONG 東 時 DON RENE	· 上海 明本 徒	九日 東 盛	副體散及
****	ラミング A MARABANK 文非華麗 IFEWARA	·····································	廿八 1 和 廿八 1 年	被
	海 OCEAN PRIMA 製船主二號SEAMASTER 2	四州非 拉高士组巴 東非	世九 大 三 巴世九 <b>國</b> 九 世九 大 三	建史
	利西非丸 RECIFE MARU 正 與 CHENG HSING 土才進在達STRAAT LUANDA	格 選 名列	廿九 安 利三十 4	盤氏・虫
	世 説 JOINVILLE 芝加野丸 CHICAGO MARU 雄 比 熱 NEW BREEZE	西非 用非 用非	五日 沙 塔 八日 大 三 九日 倭 奉	
	今日空郵(星期四		機郵時間	可之以
	場利式如為 斯里薩卡·首維·爾舌爾		上午九号 上午十時 上午十一時	之財務部經
444.	沙萊、沙巴 非神質、周來亞、印尼、西澳洲、 馬拉加斯共和國、基本胺、沙母與	合體。毛里求	斯· 正午十二時	超速武士
	越南 澳洲、延涛、松四国、皮肤亚国尼 和、新鲜、英国、安雄国、英语、	比和時,州斯	• <b>25</b>	年一個異性
S. O. A.	職、配酬好、四班牙、摄訳、淮典 《加島東非、尼日利亞、加的、實 也、法職、吳地利、海上、利比利	、英國東岸、 比重、和比亞	理理	を開発
	委内理拉 日本,美國西岸、四本大、米國、		下午五時 秘書 下午大時	=
	今日平野	→瑞士·法國		夜
	地利、政治班、印度、孟加拉明日空郵(星期子		後郵時間	4
	非神質、神経、量加胺、酶來唯 合理 維用		正午十二時	三五六
A 100	巴基斯坦、沙地阿拉伯、贾德、奥拉、尼伯德、巴林岛、科敦特、杜	地和、印度、	重加 埃及 下午四時	
	· 叙利亚、约旦 理利安娜島、新丹、新畿內亚、拉 夏奴夷、美國西岸、進大利、澳州	・好声・社内		中央
Section Section	英國、愛爾蘭、荷蘭、比利特、丹 芬蘭、西班牙、希臘、靈濟路斯、 、南非、葡萄東非、牙賈加、野斯	美國東洋·肯 達尼拉·墨西		
	伊朗、扎伊爾、南韓、阿根廷、 <b>德</b> 士、法國、蘇里文	福牙。以色开		セカ
4.3-8.7		則更有		还 科 五一
		194 41	6-226111	
	The state of the s	and the second s		





HUPEH 11月13日载货 11月17日開行 AUCKLAND. WELLINGTON & LYTTELTON. ST. CUMBERLAND

EFFA: 11月20日報道 11月23日開行 AUCKLAND



SYDNEY MELBOURNE, BRISBANE 選集・職業等・比利斯本 (受物館特・経路機体) 数貨幣運 普 選 Asian Reward 10月28日 10月31日 (

提別企業 Australian Enterprise 其別企業 11月5日 11月6日 11月9日 東方海貝 Oriental Mariner 11月9日11月10日11月13日 新蒙內亞及太平洋航鏡

| 本海が仁行四条 TEL.5-264311.| Port Moreepy, Lee, Madeing, Rabaul, Honiara, Santo, Vila, Noumea.





定期每20日学航天

特快子母船直航:護打、建文、 GREEN VALLEY 即日朝始攻吳:十一月九日都止 GREEN ISLAND 十一月十一日收貨 三十日酬行 十二月廿六日抵建镰打 10至15天內可卸貨

青稚権V•7五月大日在港**都**貨。五月廿九日抵遭遭 打/• 六月十四日日卸貨 **青谷輪V.8**六月七日在港級貿 青島輪V-7六月十八日在港数貨 **阿哈七月廿九日红油湖打** 八月六日已卸貨。 南雅軸V-8七月廿三日在港藝貨 八月廿日抵進渡 打。九月八日卸货 **青谷輪Ⅴ.9八月十七日在港歌災已抵進施打・十月** 連打代題: M/S. YUSUF BIN AHMED KANOO P.O. BOX 812, MECCA ROAD, JEDDAH.



往:巴士拿、大哥林沙。 NEW MUI KIM 十一月七日明行 往:刁拜、亚布打比。 TENSHO MARU (1971年建造) (英倉里) 十一月十三日紅港。十四日開行,現日開始收貨 往:巴士拿、大脏林沙。 SEA STAR (1978年建造) 十一月二十日抵港 廿一日開行 大船到埠七日内可知贷

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門數選各國專驅及用事關起港货 直航、馬尼拉、指接、大阪、横濱。 到 中 EMERALD V.12 (1971年表表) 十一月六日红港、六日開行。即日在東大倉牧民 金星輪 VENUS V.14 (1975年最初) 十一月十日抵港、十日開行

# 黎日橋翠 日八廿月十年六七九一屬公年五十六國民輩中 日六初月九年辰丙曆夏 頁四第張八第 排籃陸大到談球足港香由 樂橋 **生就大鞭自然掌握在啦** 王子傑收到了她的俗,再似是天上掉下了個金菩薩,高與得高她告訴他自己倘在人間,也十分關懷她,只是一時未能見面。明珠心中一直在懷念王子傑,她不希望王子傑寫了她失踪而雜 「你日 多情自古多世